1

W [illegible] — d. 6go Stycznia 1880 r.

Drogi mój [illegible] — Żal mi się [illegible] Kochanego. Boże [illegible] i nieutulonym smutku [illegible] się od rana do [illegible] — [illegible] przeznaczonemu [illegible]. Dowiedziały się do Rodziny — Dziś na [illegible] Boże [illegible] [illegible] nam się [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Względem [illegible] nie [illegible] co ci [illegible]. Czasem [illegible] i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] je [illegible] [illegible] [illegible] z [illegible] [illegible]. Ale z czego [illegible]? [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] o [illegible].

Proszę [illegible] w [illegible] [illegible]. Czytać mi [illegible] [illegible] [illegible].

Boga ci polecam Synu

J. B. Kolberg

Pisałem obszernie do [illegible] i do [illegible] —

Umiemy [illegible] [illegible]

Donieśli mi od Ks. Witkowskiego [illegible] [illegible] Baronowej i W. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] o [illegible] [illegible] [illegible].

VILLEPREUX
SEINE-ET-OISE
16 JANV 80

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



VILLEPREUX
SEINE-ET-OISE
JANV 80

Monsieur Denis Zaleski

3. Rue de Buci, 3.

Paris.

[illegible] – d. 8 Stycznia 1880 r.

Drogi mój Synu [illegible] niepotrzebnie [illegible] [illegible] o Bronisławie [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Amen. Daj Bóg [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Bogu [illegible] [illegible]

Józef [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] d. 5 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Bóg

VILLEPREUX
8
JANV



4

Monsieur Denis Zaleski

3. Rue de Buci, 3.

Paris.

PARIS
4
3 JANV 80
DÉPART

7) Villepreux – 8go Stycznia 1880 5

Mój drogi – [illegible] dziś [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] z r. 1878. [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Cz. [illegible] [illegible] [illegible] –

Pisz [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Bo [illegible]

VILLEPREUX 9 JANV 80 SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

POSTE 10 RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

Paris.

† Villepreux d. 10 Stycznia 1880

Kochany [illegible] — przyjadę jutro do Paryża pierwszym pociągiem to jest o 9tej Rano [illegible] w [illegible] lub w St. Germain de Près — przyjadę do [illegible] [illegible] Bucci [illegible] [illegible] [illegible] na [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] grob [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 13 [illegible] 21 [illegible] [illegible] 1878 roku [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] z [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] procentów [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] jutro [illegible] Pomówimy o tem jutro [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] rachunki [illegible]

A nuż kupony przy Obligacyach O=
Sarskich nie są dotąd odcięte? A przy
tym kuśnierze bogacą się jeno —
z [illegible]. Kto pożyczał u nich narada
się nad [illegible]. Ale dość o tem.
Mam i drobne sprawunki — ale
o nich jutro...
Bóg z Tobą — idę na [illegible]
J. [illegible]

Bolesław ma łaskę i u [illegible]
najprzyjaźniej Brandtowa [illegible], [illegible]
go [illegible]. — Na [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]. Ale [illegible] i [illegible]
[illegible] sobie [illegible] nie [illegible]
tak. [illegible] go o [illegible] [illegible]
i o [illegible]. Brandtowa [illegible]
i [illegible] K — [illegible] [illegible]
przyjacielem — [illegible] go [illegible]
i [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]
[illegible] przy nich — [illegible] [illegible]

+) Villepreux d. 27 Stycznia 1880

Kochany Synu! — roku 1880 [illegible] [illegible] się [illegible] [illegible] po [illegible]. Po [illegible] stronie [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Zostaną [illegible], [illegible] [illegible] jak [illegible] wszystk[illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] który [illegible] od Marynki [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] lub w [illegible] [illegible]

Szczęśliwy! [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] Marynia. — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] o [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] po [illegible] [illegible] [illegible] rozjazdu, [illegible] do [illegible] [illegible]

[illegible] w Marynki [illegible] [illegible] [illegible] do Paryża [illegible] [illegible]. Ale [illegible] [illegible] [illegible] ograni[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sumkę do 1000 fr. [illegible] się dobrze [illegible] domi[illegible] [illegible]. Może [illegible] [illegible] [illegible]

2

wszystkich narodów — lub tery [illegible].
Pisz[ę] [illegible] zachowanie [illegible] po-
grzeb — bo chcę [illegible] że [illegible]
List Maryli [illegible] odebrałem [illegible]
[illegible] — ale dopiero przy [illegible]
[illegible] przeczytać. [illegible]
[illegible] tobie — [illegible]
[illegible] [illegible] — [illegible]
[illegible] [illegible] to. [illegible]
[illegible] [illegible] aby
[illegible] do Paryża [illegible]
[illegible] [illegible] od [illegible]
[illegible] [illegible]
ty. [illegible] oraz kilka [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] się [illegible]
[illegible]. [illegible] go [illegible]
[illegible] [illegible] — [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] do serca.
Bogu cię polecam i [illegible]

[illegible]

Czy wiedziałeś [illegible] — czy był
[illegible] [illegible] [illegible] czy [illegible]
[illegible] z Genewy [illegible] i t. d. i t. d.
[illegible] co z [illegible]
Od [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible].

Nie mam biletów wszystkich
ani Kopera ani [illegible] [illegible] ani
Traubl Syna albo [illegible] [illegible]
Saal-[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
już [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

x) Villepreux — d. 19 Stycznia 188[illegible]

Kochany Dyonizy — jeśli jutro nie wtorek bez zatrzymania do [illegible] to przyjadę do Paryża na Mszę [illegible] od dziś. Bram[illegible]. Przyjadę pierwszym pociągiem i prosto wyruszę do [illegible] N[illegible] [illegible] na górę, aby [illegible] mógł być na Mszy 3. [illegible] [illegible]. A Mszy [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Alexa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] od Ciebie [illegible] [illegible] [illegible] od Marylki! Czy o Alexa [illegible] [illegible] [illegible]

Przyjmij [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] „Czasu" [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] przyjedzie i Karola [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Tylko [illegible] [illegible] [illegible] jak sam [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Za [illegible] [illegible] przyjm[illegible] się u mnie. — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Kalasantym [illegible]. Dziś [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do Marylki [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Ciebie [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Bogu Cię polecam i ściskam do [illegible]

J. [illegible]

CARTE POSTALE



Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

Paris.

Villeprenge – d. 24 Stycznia 1880.

Kochany [illegible] – ponieważ przyje-
żdżam jutro w [illegible] do V. [illegible]
[illegible] [illegible] się przez [illegible]
z [illegible] w [illegible] [illegible] [illegible].
Na [illegible] jutro [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] i [illegible] do
Paryża [illegible] [illegible]. Szko-
da że kopertę był [illegible] – ale i [illegible]
[illegible].
Bywaj [illegible]. Do widzenia się jutro.

[illegible]

Jeśli chcesz, to zabierz [illegible]
[illegible] [illegible] od siebie. [illegible]
warto [illegible] się w korespondencyę.
A co za [illegible] [illegible] –
[illegible] [illegible] ani gazet – chyba
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

CARTE POSTALE



Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

+) Villepreux — d. 30 Stycznia 1880 r.

Kochany Dyonizy — a więc oczeke=
my Ciebie w przyszłą niedzielę. Boh=
dana prosi abyś jej przywiózł dziesięć
medalionek; oczywiście swoje
przywiązanie.
Wiadomości ważniejszych niebyło
tu żadnych. Na zdrowiu jestem
lepszej. — Trapię się ciągle twoją głu=
chotą. Załączam ci przy tej kartce
adres Doctora w Paryżu na bile=
cie Aleksandra, który zna dobrze
lekarza specjalistę. Pójdź do nie=
go Synu, nie odkładając rzeczy naj[illegible]
Odebrałem dziś listy od Kossutow=
skiego i od Mazurkiewiczowej,
która przyjechała w towarzystwie swo=
ja siostrą i szwagra z [illegible]
skich — a tu Aleksander z Anną
wyjechali do Paryża. — Kossutow=
skiemu drogi mój dziś zamiast
50 franków na komorne w [illegible]
komorne — tymczasem zapłać mu ze
swojej pensyi — a w niedzielę zwrócę
ci te 50 fr.

Do Karola pisałem onegdaj —
Doniosłem o stanie Kościeli
Rzymskiej. Zburczałem go za nie=
słuszne dąsanie się na ciebie.
Zarazem wdomiłem że zasiłki jakie
dałem jemu i Maryanowi pocho=
dzą ze świeżego datku od Siostrze=
nicy mojej na Ukrainie — nie=
wdając się zgoła w żadne szczegóły.
Żądałem aby i on starał się przy=
jechać do Villepreux w niedzielę —
oczywiście jeśli pozwolą na to obo=
wiązki jego służbowe w biurze.
Bogu polecam — czekam w niedzielę
J. B. Zaleski

Przypomina w niedzielę — i jakąż
dobrą kartę na obiad.
Dziękujemy Ojcze — B. Z.
za wszystko szeptał z moich przyjaciół.

(2me édition)

Saint Paul

Sa Vie, ses missions, sa doctrine –
(avec portrait et carte)
par Mr Marcellin Arnaud avocat.

Nota bene: Drugie wydanie tymi, które kosztuje 7 fr. 50 cent. mam przez pocztę w Księgarni St Paul – 51 rue de Lille.

15

VILLEPREUX
1E 30 JANV. 80
SEINE-ET-OISE



Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

PARIS
3 4/30
JANV.
80
DÉPART

Villepreux — d. 5go Lutego 1880

Kochany Synu drogi — Wyrzekasz, że my
tu niestaraliśmy się o Pomnik [illegible], ale o skrom-
ne Nagrobki. Otóż Bronisław musi być
miał przyzwoity nagrobek obok Zamoyskie-
go [illegible]. [illegible] o pomniku [illegible]
[illegible] w [illegible], [illegible] w Krakowie.
Jeśli ktoś w Kraju podejmie się inicjatywy
pomnika [illegible] i my przyczynim się tak-
że z naszej strony. [illegible] Synu [illegible] z Ku-
[illegible] i Kasz[illegible]. Podobno że w Krako-
wie Kościół Sgo Stanisława na Skałce prze-
znaczony jest na ten cel [illegible] są w nim już
pomniki [illegible] i Siemieńskiego. [illegible]
[illegible] Br. [illegible]. Po-
mów o tem [illegible] z Kasz[illegible].

Cieszę się, że fotografię [illegible] po
niewczasie. Widzę się z [illegible] i z
Matuszkiewiczem. Może się obejdzie bez
mego podpisu. [illegible] także [illegible]
[illegible] egzemplarz [illegible]
[illegible] po adres [illegible] Synu
do Michałowskiego, [illegible]

Karol [illegible] kiedyś po [illegible]
[illegible] i [illegible] mnie [illegible].
[illegible] z [illegible] -
[illegible] na wtorek lub środę.
Otóż nie był. [illegible]
do [illegible]. [illegible] dobre
[illegible] Daily lub od [illegible]
do [illegible] by się [illegible]. Do-
wiedz się jak postąpił z nią Karol? A
może też dziś przyjedzie do Villepreux.

J. Maryan pisał do mnie. [illegible]
Synów jeden tylko [illegible] pamiętał o
mych urodzinach. I jego by należało się za-
wiadomić o pomniku dla Bronisława
bo i on [illegible] swoje i wpływy w Kra-
kowie [illegible] by się [illegible] do
składek [illegible] z Branickimi.

Na [illegible] „[illegible] i [illegible]" [illegible]
[illegible] przyjaciół. [illegible]
[illegible] nie czytał.
[illegible] i [illegible]
[illegible]. [illegible] listy [illegible].

Boga ci polecam drogi mój Synu

J. B. Zaleski

Kiedy się [illegible] i czy
zmieniał [illegible]?



VILLEPREUX 5 FEVR. 80 SEINE-ET-OISE

PARIS DEPART 3 FEVR. 80

PARIS (60) 5 FEVR. 80

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3, Rue de Buci, 3.

Paris.

+) Villepreux — d. 9go Lutego 1886 roku

Kochany Dyonizy — podpisaną fotografię zwracam zaraz do Paryża, abyś ją [illegible] odebrał. Zdrowia i pozdrowienia serdeczne [illegible]. [illegible] sam [illegible] podobny [illegible] albo [illegible] egzemplarz, a ja [illegible] podpiszę na [illegible] się.

Na [illegible] niewinnego pojadę; żal mi, że [illegible] będzie od zdrowia mego i pogody. O [illegible] dziś i [illegible] od Kurtyki [illegible], że mi to przysłał [illegible] sprawozdania rocznego do przejrzenia i podpisania [illegible] aby tylko [illegible] Chełmińskie.

[illegible] Karol ma [illegible] godziny od [illegible] d. 9go [illegible] był [illegible], co się [illegible] w jego kompanii [illegible] przy [illegible]. Do pani Gorczyńskiej i do [illegible] pisał [illegible] z [illegible], co mu [illegible] Dominik się prosząc od Władysława. Obiecał Karol, że się [illegible] i przeprosi. Dziś bez listu przysłał tomik Romana [illegible] do podpisania [illegible], z którego [illegible] papierami adres [illegible] i o Kalendarzu [illegible] teraz [illegible]. Może wyruszył na kontrakty kijowskie.

Czy byłeś u [illegible] z powodu swej [illegible]? [illegible] się [illegible] wszystkie [illegible] Kalendarza na cały [illegible].

W Przeglądzie Polskim z lutego jest [illegible] przez Ks. Kalinkę. [illegible] aby mi [illegible] egzemplarz [illegible] i przysłał [illegible]. W każdym razie [illegible] do Konstantego lub do Kurtyki — a oni [illegible] Przegląd bądź od [illegible] bądź od Branickich.

Bogu polecam — i [illegible]

"W Czasie" jest wzmianka o śmierci Kostrzyckiego zmarłego 18 stycznia.

J. B. Zaleski

[illegible] się [illegible] zdrowym [illegible]. — Nie wiem kiedy Aleks wybiera się do Paryża — a potrzebne mi koperty [illegible] — a później — i tabaki [illegible]. Mogę jednak czekać [illegible].

Aleks jedzie do Paryża — ale nie wiem [illegible] czy będzie mógł zajść [illegible] koperty z [illegible]



CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. Rue de Buci, 3.

Paris.

18

V. Ueprzeux — d. 18 Lutego 1880

Kochany Dyoniży — posyłam ci list
cioci Paulinki z Grodna. Nieszczęśli=
wej Pawińskiej dostał się jeszcze między
[illegible] Serce mi się kraje [illegible] Karola.
O Sebastyanie dziś listek od [illegible] osobliwie
Pana Generała [illegible] wasz [illegible]
w biurze. Generała [illegible] być [illegible]
[illegible] ale [illegible] Karol [illegible]
[illegible] swoje Stasi i [illegible]
raz [illegible] swoje [illegible] Karolowi
między Generał [illegible] do [illegible] Karol
[illegible] w Bruxelles [illegible] i listy [illegible]
[illegible] jak [illegible] mnie aby mu przy=
[illegible] prosił mnie aby mu [illegible] zakaz
[illegible] 20 franków, który zakaz
[illegible] do Soboty 20 franków,
[illegible] zapłacić.
Oby się braciszek opamiętał [illegible]
[illegible] dla mnie nad grobem [illegible]
statkowaniu. Dla mnie nad grobem, by
[illegible] wielka pociecha, [illegible] do niego, [illegible]
rol, że Generała do listu do niego [illegible]
te [illegible] o mnie. [illegible]
tego listu, który Karol przysłał mi, że
od Soboty. Podwoił [illegible] Stasi i [illegible]
[illegible] najpierwszy [illegible] zupełnie
[illegible] aby całkiem [illegible] bo bez
[illegible] dotychczasowe życie [illegible]
[illegible] kilkanaście [illegible] Generała [illegible]
[illegible] nie nie znaczy. Generała 30, [illegible]
w Bruxelli u bankiera [illegible]

po roku w papierach belgijskich
z zabezpieczeniem procentów od kilku
nastu lat. Przypominam ci że sobie
tej oględności" z powodu utraty pienię-
ta Karola do swego banku w Bru-
kselli. — Uskarża się, że Karol pło-
cho zmarznięty taki, Matka chorowita.
Bogu cię polecam drogi mój synu
J. B. Zaleski

Przypominam ci o wziętej Aleks
Kapuście itd. Dziękuję za mnie
Kapitanowi i Tabace.
Odebrałem dziś i Kuranty od
Rostyni, alem ich dotąd nie przeglądał.
B.

20

VILLEPREUX
1E 10 FEVR. 80
SEINE-ET-OISE

POSTE
15
REPUBLIQUE FRANCAISE

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

PARIS

Villepreux – d. 14° Lutego 1880 r.

Kochany Dyoniźy – przyjadę jutro do Paryża. 1° Najjaśniejsza [illegible] chory – a tylko [illegible] na [illegible]. 2. Wszyscy obecni jak [illegible] [illegible]. 3° Pani Mazurek zaprasza. 4° Bohdan pragnie bardzo. 5° Maryan [illegible] mnie. Z tych i jeszcze innych powodów wyjeżdżam tedy z Bohdanem o 9½. Czekaj nas dziś na dworcu o 10½. Wstąpię do kościoła po drodze, a potem pojedziemy prosto do Mazurków na śniadanie – kiedy zostawiwszy Bohdana z Panią Augustą – a sami wyjdziemy na [illegible] i [illegible].

Tymczasem Synu, zawiadom Mazurków – że pewno będziemy na śniadaniu o 12-tej. Jej [illegible] [illegible] teraz może zamiast wyjść od nich po przechadzce, bo [illegible] [illegible]. Dobrze by było, abyś dziś jeszcze widział [illegible] Maryana – oznajmując mu, że jutro z Bohdanem będę w Paryżu. Niech mi [illegible] 3 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] lub gdzie [illegible] w Kawiarni. Tym tylko sposobem możemy się obaczyć z [illegible] Bohdan nie [illegible] Maryana bliższa od [illegible].

Karol obiecał na dziś swój przyjazd do Villepreux. Nie wiem czy dotrzyma słowa. Nie odpisał mi, ale [illegible] Generała. Obydwie [illegible] z twym dykcyonarzem i [illegible] [illegible]. Staraj się byś aby się [illegible]. Nie wiem nad czem się [illegible] Karola, [illegible] w [illegible]. Myślę, że [illegible] [illegible] mój list pisany 8° stycznia na [illegible]. [illegible] jutro do [illegible] pogadamy.

Bogu cię polecam Synu

JBZaleski.

„Przegląd” [illegible] Pastorium [illegible] lub obadwa przywiozę jutro. Przy[illegible] [illegible] „Czas” i Kurtkę [illegible].

BZ



CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

+) Villepreux — d. 19ᵒ Lutego 1880

Kochany Dyonizy – nie odpowiedziałem ci wczoraj na twój list, bo właśnie [illegible] wychodził [illegible] Kabyłka [illegible] – a z drugiej strony [illegible] ciągle [illegible].

Karol [illegible] podczas obiadu [illegible] w nowej [illegible] w nowych butach i [illegible] Bohu[illegible] tylko [illegible] między nami. Gennes [illegible] Napisała Królewska i [illegible] z sentymentów [illegible] 1,000 franków – [illegible] Karola [illegible] Karol [illegible] z Gennes – Komitetowi [illegible] mianowicie [illegible] Dyonizy [illegible] do Bogusławskiego [illegible] ze Stanisławem [illegible] jeden [illegible] sposób zachowania [illegible] Ruski [illegible] zostanie w [illegible] – Napisz do [illegible] Karola [illegible] 200 fr. [illegible] Rudkym [illegible] Ale czy [illegible]

Na adres [illegible] ciągle [illegible] Papiery [illegible] jakie [illegible] potem [illegible] Na [illegible] w Villepreux [illegible] fotografie [illegible] do Czech. Polecę Karolowi aby [illegible] do Villepreux. Wypra[illegible] Marylce do Bogusławskiej.

Bywaj [illegible] J. M[illegible]

Karol [illegible] w Gennes [illegible] sprawy.

VILLEPREUX
19 FEVR. 80
SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE



Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

Paris.

PARIS
4 19 FEVR. 80
PARIS

23

(Przyjmuj tu Czasu! —)

Villafranca — d. 25 lutego 1880

Moj Drogi Dzwonko — [illegible]

[redacted]

[illegible] 13 [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 6 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] 3 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] — [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] — J. [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

VILLEPREUX 25 FEVR 80

CARTE POSTALE



Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse

Monsieur Denis Zaleski

3 rue de Buci, 3.

Paris.

7) Villaprena d. 2 lutego 1880 r.

24

Kochany Synu, z [illegible] ostatniej
sposobność podbyciaś się Akcyj [illegible]
Monte [illegible] będący tanią, ale płaci. Warto
w tej mierze porównać, co raz po [illegible]
Akcyje [illegible] przeznaczeniem zawsze [illegible]
Wartości ich [illegible] się [illegible] i [illegible]
[illegible] procentu i dywidendy [illegible] lub [illegible]
[illegible] dyżinej, czy je [illegible] i [illegible] się
[illegible] jak się do tej [illegible] [illegible]
jak akcyje stoją na bursach [illegible]
[illegible]? Poradź się względem sprzedaży [illegible]
[illegible] Co on sądzi o ich [illegible] Bursowej
[illegible]? [illegible] Raz akcyj [illegible]
przyjęcie? [illegible] na twoje [illegible]
zostawiam [illegible] wszystko [illegible]
Od Karola [illegible] że [illegible] dobrej
[illegible] i [illegible] mi [illegible] i [illegible]
[illegible] Mała [illegible] przyczyny [illegible]
[illegible] się [illegible] tej [illegible]
[illegible] Karola lub Kitu
Czekam [illegible] listy do [illegible] podpisania
[illegible] listy [illegible] swój [illegible]!
Boże ci błogosław [illegible] Ojciec

Dowiedz się [illegible] o cenie tanszej, i do Węgier.
Akcyj [illegible]. Wszak [illegible] Akcyje
[illegible] w tej mierze. [illegible] mali
lub [illegible]

+) Villeprena — d. 3go Marca 1880

Kochany Dzieciątko — Ty [illegible] Stacyi [illegible]
[illegible] nie sprzedany — [illegible]
i [illegible] jeszcze za tem [illegible]. W [illegible]
[illegible] nastąpić mogą [illegible] że
[illegible] ich na [illegible] lata będzie [illegible]
[illegible]. [illegible] w [illegible] — [illegible]
[illegible] się [illegible] przyjaciółmi. — [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] i [illegible] że jestem [illegible]
[illegible]. Napisz [illegible] — [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] wszyst-
[illegible] [illegible]. [illegible] przyjaciel
[illegible] sprzedany Stacyi. [illegible] osobiście [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible].

Teraz [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Królestwo
[illegible] [illegible] [illegible] i t. p. który [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] — i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] jeszcze przed [illegible] [illegible]
[illegible] przebaczenie. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] — i [illegible] sprawie z [illegible]
i [illegible] w tej [illegible] sprawie [illegible]

Do [illegible] napisz — Niech [illegible]
[illegible] z [illegible] jak [illegible] będzie [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] i na [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] się; że [illegible] się [illegible]
[illegible] z biedy. Oby tylko nie było [illegible]

Wczoraj odebrałem Twój list od Eligiu-
Jan i Bojanowski otrzymali moje daw-
niejsze listy. Wszyscy [illegible] i zdro-
wi – i [illegible] dnia [illegible]. [illegible]
nia [illegible] przyjechali do nas na
[illegible] – Bojanowski [illegible] [illegible]
[illegible] w [illegible] – [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] i t. d. – w ogólności
[illegible] [illegible] wielkiego.
Karol [illegible] – [illegible]
[illegible] [illegible] w [illegible] na tem [illegible]
i [illegible] się o to [illegible]
Bogu polecam [illegible]
J. B. Zaleski

Do [illegible] posyłam list
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] do [illegible] [illegible]
B. Z.

VILLEPREUX
1 3
MARS
80
SEINE-ET-OISE

98



Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

Paris.

PARIS
3 4 3
MARS
80
DÉPART

Villepreux — d. 10 marca 1880 r.

[illegible]

J. [illegible] Kochany [illegible] — [illegible] się o Marzanna — i po jej odjeździe [illegible] zarazem, ~~[illegible]~~ [illegible] się [illegible] brata. Co to [illegible] z cały [illegible] [illegible] roboty. [illegible] po [illegible] — ale chwała Bogu od [illegible] i tem bardziej, że [illegible] od [illegible]. Cały Marzanna [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] [illegible] — to [illegible] że z [illegible]. Obyśmy przyjmowali [illegible] od Marzanny!

Dobrze [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] do Villepreux [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] 14 z 6. m. [illegible] pani [illegible] — [illegible] do mój [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Z [illegible] [illegible] — ale [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible], że [illegible] się [illegible] z [illegible] — i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Do [illegible] [illegible] list na [illegible] 25. [illegible] [illegible] ten list [illegible] —

Od [illegible] [illegible] — i [illegible] [illegible] z nimi — [illegible] jednak [illegible] [illegible] listów. [illegible]

Bóg z Wami — [illegible] — i [illegible]

J. B. Zaleski

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]



CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

M~~onsieur~~ Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

4/ V. Ilepreux – 6. Września 1880 r

Kochany Synu mój – imieniny twe [illegible] z [illegible] Babci obchodzić będziemy we Wtorek. Aleksander zapowiadał się z przyjazdem. Otóż przyjeżdżaj bez ceremonji. I Karol także jest zaproszony.

Karol już jest zdrowy. Rzeczki [illegible] u nas [illegible]. Dużo [illegible] – ale [illegible]. [illegible] że [illegible] i [illegible] groszy [illegible], że się [illegible] opowiadać [illegible] go [illegible] i [illegible] podali [illegible]:

Dobrze Synu, że [illegible] jedną obligacyę [illegible]. Kup i na [illegible] od [illegible] Bobrownik jak się [illegible] czy [illegible] w papierach [illegible] i Gromadzkiego [illegible] na czasy moje [illegible] i na pogrzeb.

Aleksander na [illegible] do V. Ilepreux i [illegible] czy [illegible] od 12 – [illegible] sam adres [illegible] [illegible] o [illegible] do adres W:

[illegible] Александра Березовского [illegible] [illegible]

Dziękuję ci Synu za [illegible] Babci [illegible] o [illegible] Jerzy. [illegible] i [illegible] – ale [illegible] Karolowi aby mi kupił [illegible] i [illegible] jak ostatnim razem. O [illegible] jak [illegible] od [illegible] dobra [illegible] [illegible] bo [illegible] [illegible] Karol [illegible] czy przyjedzie [illegible] Karol [illegible] w [illegible].

Bywaj zdrów [illegible] Synu
[illegible] [illegible]. [illegible]

CARTE POSTALE



VILLEPREUX 17 MARS 80 SEINE-ET-OISE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

PARIS 17 MARS 80 DEPART

31

Villepreux — d. 5 Kwietnia 1880 r.

Kochany Dyonizy — i u mnie tak samo jak u siebie przeraźliwa cisza. Oprócz kartki od Maryanny — nic [illegible] innych listów.

Natomiast stąd i z owąd odebrałem książki: — od Oswalda Genealogią Poniatowskich [illegible] i nieznacznego zgoła — i od [illegible] poczciwego Gabryjanowicza [illegible] „Opowiadania o gawędy ukraińskie" Dr Ru[illegible]. — Jeśli W. [illegible] z Włoch, to wypytaj go o interes [illegible] i niech albo sam do mnie napisze, albo ty [illegible] Księgarzowi o interesie.

Karol [illegible] nie przysłał — ale dziś przysłał mi kilka numerów „Gaulois", których jeszcze nie czytałem.

Jeśli ociepli się [illegible] i pogoda się ustali, przyjadę do was do Paryża w przyszłym tygodniu. Ale [illegible] dziś czas [illegible] [illegible] [illegible] Czy [illegible] [illegible] umarł Jan [illegible] 3. Maja „Czasu" [illegible]

Bogu cię Dziecię moje polecam,

J. B. Zaleski

Na dziś [illegible] od Hrabiny [illegible] [illegible] do Paryża [illegible] modli= [illegible] się [illegible]

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



5 AVRIL

SEINE-ST-OISE

Monsieur Denis Zaleski

3. Rue de Buci, 3.

Paris.

† Villepreux d. 27go marca 1880.

Kochany Dyziu — dopiero wczoraj wieczór powiedział mi Aleksander, że [illegible] wszystkich trzech, zaprosił go [illegible] a dziś pojechał do Warszawy po zakupienie sprzętu i zapasów żywności. Oczywiście [illegible] o zaproszeniach, przez [illegible] i dla oczekiwania listów Aleks. odroczyłem bowiem termin przyjazd do Villepreux. Przepraszam za to [illegible] i dziękuję za [illegible] z Ojcem. Na zdrowiu jesteśmy gorzej. Piszę do Maryana [illegible] i do Karola aby przyjechali tu na 11go [illegible].

Najserdeczniej Synu gorąco do spółki z Aleksandrem [illegible] dwóch bąb dużych [illegible] tów, i o chęci jednak zamiast [illegible] miesiąca wydać 20, 25 aż do 30 franków [illegible] do Karola aby i do pomógł do dźwigania i do wykonania [illegible].

Bogu Cię polecam Twój ojciec

J. [illegible]

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris –

† [illegible] — d. 10 Kwietnia 1886 r.

Kochany [illegible] — jak widzisz [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] i [illegible] [illegible] — [illegible] tylko [illegible] [illegible] [illegible] — ale w [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Bóg [illegible] [illegible] i [illegible] — [illegible] się nie tak [illegible] [illegible]. — [illegible] zdrowie [illegible] [illegible] — [illegible] mnie nic boli — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] do [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] do [illegible], że [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — ale [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] „[illegible]" — i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Bóg [illegible], aby [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] jak [illegible] [illegible] [illegible].

„[illegible]" [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — do 15 [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] — [illegible] — ale [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Boga [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]



CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3, Rue de Buci, 3.

Paris.

+)

Villepreux d. 13^go^ Kwietnia 1880 r.

Kochany Dyonizy — teraz dopiero
za Kapitalik twój przysłany rośnie po=
woli! — Za Kupony Berszadzkie kup mi
jakie chcesz papiery francuskie — Crédit Fon=
cier, Ville de Paris i t. p. Można i Villé
de Lyons — bo za parę miesięcy będą mu=
siał sprzedać coś na potoczne wydatki:
Załączam do Obligacyj Berszadzkich
Co do tytułu stoi: „Odeskie Towarzystwo Cukrow=
ni Berszadzkiej" a dostownie: Odeskie Towarzy=
stwo zakładu cukru z buraków „Berszada".
Moge i posłać jak każdy — adres po rosyjsku
[illegible] — 2^go^ Kupony zapłacone w przeciągu
są za rok 1878 i 79. Kupony za r. 1879 i 80 do=
tąd zostają nieodcięte przy Obligacyach w ręku
Jest nadzieja Syna, że te dostaniem drożej:
Dowiedz się u Effrussiego lub u Wyszogorodzkiego,
go, kiedy Towarzystwo Odeskie płaci dywidendy.
Niebo wypogadza się [illegible]
byłem był w przyjaźni [illegible] do Pa=
ryża. Obawiam się. Tymczasem Dyonizy [illegible]
kiedy [illegible] do Ks. Witkowskiego. Obiecał mi
butelkę wody z Lourdes. Otóż musiałbym aby
[illegible] za przyjechanie [illegible]
[illegible] [illegible] nowicyi z [illegible]
[illegible]. Napotkałbym [illegible]
tałkę po Paryżu.
Z listów ani nawet od Kuneta=
Może w tych dniach napiszę do niego — o wy=
[illegible] po naszej Matce
[illegible] o [illegible] zapomniałem.
o którym całkiem byłem zapomniał —
chciałbym aby Korzonowski [illegible]
nam w „Czas" w Krakowie. Ale nato dość jest
— Może u Mojej Kur=
szam — do 1^go^ Lipca b. r.
[illegible] do Krakowa na jubileusz
[illegible] "Czas" pierwsza
historyka Długosza. To sam nawet
Czy [illegible] „Univers" — Jutro lub
pojutrze odbierzesz nowe numera „Czasu"
Napiszę w tych dniach do Elizki i Bujakowskich.
Bogu cię polecam — i do Serca przyciskam
J. B. Załęski

Przed niedzielą napiszę jeszcze raz do
ciebie — Ty tymczasem ze swej strony pisz do
mnie jeśli coś nowego zajdzie w [illegible].

1880

36

VILLEPREUX
1E 13
AVRIL
86
SEINE-ET-OISE



VILLEPREUX
SEINE-ET-OISE

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

13
08

+) Villepreux — d. 16go Kwietnia 1880

Mój drogi Dyziu — czy [illegible]
[illegible] się z tobą [illegible]
Ciocia [illegible] Stanisława [illegible]
[illegible] cały [illegible] wiersz [illegible]
[illegible] ostatni [illegible]
[illegible] Adama [illegible]
[illegible] nie [illegible] Ciocia
[illegible] 22 [illegible]
[illegible] do Paryża
[illegible] do ciebie
[illegible] szczęśliwie
[illegible] 13 [illegible] Ciocia [illegible]
[illegible]
[illegible] Mickiewicza.
[illegible] do Pa-
ryża [illegible] Dyrektor [illegible] przyjechał [illegible]
[illegible] lub
[illegible]
[illegible] 13 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Niech
[illegible] od ciebie.
[illegible] da Bóg!
[illegible] z miłością
Błogosławię [illegible]

J. B. Załęski

Ciocia [illegible] siedział u nas
[illegible] był
od 1 [illegible] 9 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] w kraju. [illegible]

[illegible] Dyzio
[illegible]
[illegible]

SEINE-ET-OISE
AVRIL
80

CARTE POSTALE



Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

PARIS
2 4 16
AVRIL
80
DÉPART

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

38

*) Villepreux – d. 29° Kwietnia 1880 r.

Kochany mój Synu – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Obecnej [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Może i lepiej [illegible]

Zapomniałaś [illegible] [illegible] przyjazd do Villepreux [illegible] [illegible] [illegible] Otóż [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Może [illegible] [illegible] [illegible] Do [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] na 3° Maja [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Obecnie [illegible] 18go

Karol był u mnie [illegible] od 18go [illegible] do 1go [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Gatczyny [illegible] [illegible] [illegible] Obaj [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Odebrałem [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Miałem list [illegible] od Margeny [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Odpisałem [illegible] [illegible] [illegible] O Karolu [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Bogu polecam i ściskam z czułością

[illegible]

Kilka numerów „Czasu" mam dla ciebie

VILLEPREUX
29
AVRIL
80
SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



PARIS
3 4 29
AVRIL
80
DÉPART

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

W Villeprena — d. 3go Maja 1880 r.

Kochany Dzieciu — [illegible] mi [illegible] pobłogosławił — w bytności [illegible] [illegible] razem [illegible] w sobie [illegible] i [illegible] [illegible] to [illegible] [illegible] się w domu.

Przyjaciele [illegible] [illegible] roboty. [illegible] raz [illegible] [illegible] [illegible] w Belhazard [illegible] — i [illegible] [illegible] [illegible] w Ciebie na Boże [illegible] [illegible] [illegible] jeszcze raz.

Odebrałem [illegible] [illegible] Kartkę od Kowalskiego [illegible] [illegible] nie [illegible] [illegible] [illegible] Assumptam. [illegible] [illegible] [illegible], że przyjadę w Sobotę. Upominam [illegible] [illegible] [illegible] aby [illegible] [illegible] [illegible] brat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] aby [illegible] [illegible]. Domiń [illegible] [illegible].

Jeśli kupił [illegible] to [illegible] [illegible] w Ciebie do [illegible] przyjaciela [illegible].

Boga ci polecam drogi mój:

J. Kaliński



PARIS 3 4 2 MAI 80 DÉPART

VILLEPREUX 3 MAI 80 SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

+)
Villepreux d. 7go Maja 1880 r. 40

Kochany Dziecie przyjadę jutro do Paryża o 9tej rano. Dziecko [illegible] zaprowadzę na 11tą ale bądź bardzo [illegible] [illegible]. Aleksander jedzie ze mną aby mi [illegible] na Wystawie. Pisz do Karola żeby nie czekał na mnie a natomiast o 6tej wieczór przyszedł do Galerii d'Orleans — abyśmy razem zjedli obiad u Duvala.

Zamawiaj Synu albo w [illegible] albo kiedyś [illegible] w [illegible]. Jeśli [illegible] pogoda na górę Montparnasse [illegible] abyśmy się [illegible] razem i [illegible] się [illegible] ogólnie.

Odebrałem przeszły list od Wojnarowskich, który jutro przeczytam. Pamiętaj, że jutro 5go. [illegible] [illegible] list z [illegible] Mazurowskiemu.

Bogu polecam. — Do widzenia jutro.

J. I. Kr[illegible]

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

4) 41

Villepreux — d. 14go Maja 1880 r.

Kochany Dyonizy — otrzymaliśmy zaproszenie od braci Gadzynowskich i Kosz... na posiedzenie Rady ... Towarzystwa ... w poniedziałek o 8mej ... Batignolskiej ... który ... ... się niedomaganie ... i tem bardziej, że ... ... przy ... ... który ... ... raz ostatni bodaj — spotkać ... ... mego. Niestety, ... w Paryżu. Mógłbym ... ale ... a ... jeden tygodnia.

Tem lepiej ... że obiad w Mont... 20 Maja. Przyjadę ... rano i ... ... Czyby ... ... Świątek? ... ... Adolfa ... ... Bogu ... ...

J. B. Zaleski

Aleksandrostwo ... i ... przy... jadą jutro do Paryża ... to jest o 9tej rano.

... ... o 2giej ... ... Buci. ... ... 2ga a 5ta i pół ... ... Ks. Antoniego ... ... od ... 1882 ...

VILLEPREUX
1? / 14 MAI 80
SEINE-&-OISE



CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

Paris.

+) 42

Villeprenx – d. 12 Czerwca 1880 r.

Kochany Dyonizy – na zdrowiu jestem po staremu [illegible] – ani chory – ani zdrowy – bez [illegible]. Dar mi [illegible] jak [illegible]. Obecnie [illegible] z [illegible] wszystkimi.

W stanie moim obecnym najmilszą jest dla mnie pociechą życie braterskie między [illegible] i Karolem. [illegible] Ojca. Istotnie Karol [illegible] w ostatniej [illegible] okazał serce i [illegible]. Pamiętam [illegible] z przeszłości. [illegible] Aleksander [illegible] listem. [illegible] jak raz [illegible] bezpośrednio [illegible]. Ojca jego [illegible] najmilszej [illegible]. Niechże [illegible] z Karolem [illegible].

Chwalebnie jest [illegible] z obietnicy. Z pierwszych [illegible] 1861 roku – [illegible] do 1 Stycznia [illegible] „Czas" – to jest [illegible] na wypadki [illegible]. [illegible] i urządzenie [illegible] gruntu [illegible] Kasztel. [illegible] z Aleksandrem [illegible] w tej mierze [illegible].

Szkoda, że nie poszedł [illegible] do Konstantynowa, [illegible] z gimnazjum [illegible]. Gotów jestem [illegible] w Paryżu. Przyjazd [illegible] jeśli się stan zdrowia polepszy. [illegible] do Villeprenx [illegible] Aleksandra [illegible] kosztu.

Karola ściskam. Będziemy czekać
jutro z utęsknieniem. Niech mi przywiezie
parę butelczyn wina St Raphaël z którego bie-
rzę do mej mikstury.
Chodźkiewicz i Gabor obiecali mi 1a Histo-
ryę Sejmu Czteroletniego Kalinki. Zabierz jej by-
cie [illegible] z Warszawskiego w Bibliotece może
jest ona książka, tak mnie? W każdym razie
Dzieci, przypomnij mnie samego [illegible]
Oswald telegrafował do [illegible] z mojej zdrowie
który nam [illegible] odtelegrafował [illegible] St Cy-
Ks. Duryngowi posłał [illegible] fotografię – wszy-
stko to przez wzgląd na Krzyżanowskiego, bo
Ks. Duryngo nie pamiętam [illegible]. Jeśli on
Poznańczyk i wikaryusz ten w Paryżu, to znam
tego [illegible] usługę [illegible]. Na foto-
grafii podpisuję się [illegible]
Boga was polecam i przykładam [illegible]
Ojciec
J. [illegible]

W tej chwili po 3ciej odbieram list od
Karola. [illegible]
Mój Dzieci – pamiętaj Karolowi, że napi-
szę [illegible] do pani Goreckiej. Napiszę tym
razem jutro, ale [illegible]
[illegible]
[illegible] jutro [illegible]
list do Goreckiej [illegible] to jest
[illegible]. Jutro [illegible], że [illegible]
[illegible] Dailly-
[illegible], że [illegible]
do Goreckiej z [illegible]
[illegible] jutro [illegible]
[illegible] na Karola – ale niech przy-
jedzie zawsze jutro [illegible]. Wielkiej
[illegible]

VILLEPREUX
2
JUIN
80
SEINE-ET-OISE



44

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

PARIS
7
1 2
JUIN
80
DÉPART

+) Villepreux – d. 10go Czerwca 1880 r.

Kochany Dyonizy – trwam statecznie w zamiarze odwiedzenia Mistrza Matejki. Chcę tę wizytę uskutecznić pojutrze w sobotę, – jeśli mi nie przeszkodzi nagłe niezdrowie lub niełaska słota. Przyjadę zapewnie z Aleksandrem. Oczekuj nas na garze o 9tej. Ogolę się – i prosto ruszymy do hotelu Bade – aby módz zastać w domu artystę, wedle rady Rustejki. Gdybyśmy go nie zastali w hotelu udamy się zaraz do Karola, z którym zjem śniadanie. Po śniadaniu pojedziemy na cmentarz i do Gałęzowskich – a od nich wrócę tymże do Ciebie na Bac: Zostaw klucz u Konsierżkom – i uprzedź o tym programie Karola.

Pisałeś mi, że Szafonie pochlebnie wyrażał się o Karolu – a tyś dobrze [illegible] przygotować mu tekst dla p. Basilly? i w czyje ręce ja przesłać? W którym głównie razie.

Maryanowi przesłałem [illegible] jego piękne i za dzień [illegible] z obrazem i 50 franków na odzianie. Odebrałem dziś podziękowanie. Ucieszy się, że szczęśliwy [illegible] wiersz [illegible], ale [illegible] do siebie wieczór.

Bywaj ze synem pułkownikiem i Karolem.

J. B. Zaleski

Bratanie mi 12tu numerów „Czasu"? Obacz u Leskowiczów czy tam [illegible] zaszczyca w antykwaryacie w [illegible] w feljtonie? —

Mój Stanisław przygotowuje książkę ks. Kalinki.

Odnośnie listowi

BZ

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

+)

Villerville — d. 12go Czerwca 1880 r.

Kochany Dyonizy — odwiedzili nas wczoraj Matejkostwo z Kossakowskimi. O 3ej z pod grożną burzą puścili się stąd omnibusikiem do Wersalu — zaproszona z wizytą do [illegible] i Delaroschów.

Niemamy teraz potrzeby jechania do Paryża — aż do powrotu Matejki z Londynu, około 20 b. m. — Radbym był czytać Książkę Kalinki. Atoli w tych dniach będzie w Paryżu na swojem interesem. Ale możeby i Karol, który przejeżdża się gratis na kolejach, przywiózł mi książkę. [illegible] [illegible] czterolatni. Donieś [illegible] [illegible] jakoś pozycyi [illegible] się zarażeni [illegible] w [illegible] strony przeglądem [illegible].

Czy wybiegniesz jutro Synu, jak miałeś zamiar do Rouen i Neubo[illegible] rozjaśnia się potroszę — i może nastąpi przecież ładna pogoda. — Strona ciągle chyba [illegible] i [illegible] wczoraj Matejkom.

Bogu polecam was obydwoch [illegible]

J. [illegible]

Znowu deszcz nieprzyszedł w czas! — Muszę się [illegible] za [illegible] strony poczty. Może przyjdzie we 2gim po południu.

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



VILLEPREUX 12 JUIN 80 SEINE-ET-OISE

PARIS 12 JUIN 80 DÉPART

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

Paris.

Villepreux — d. 14go Czerwca 1880 r.

Kochany Dyonizy — odebrałem listy
Kalojanna od Karola, coś mi je przysłał.
Młodszego o 10 franków coś brat — ale
czuwaj nad nim i radź mu dobrze,
by on znalazł sobie jaką kierunku w życiu i
jako uczciwy zapłacony z woli i moralności.
Och! bieda z Karolem — Gdzie on przedtem
przemieszka? Doprawdy martwi mnie bardzo —
Niemasz wiele z cały dziś do Paryża
dla mnie Kartę pocztową przez pocztę. Dasz
mi Księgę Kalinki.
Czy jest fête u Mazurkiewiczów?
Dowiedz się o przyszłej — i donieś nam.
Obiecałem przyjechać po Bożym. Najlepiej
byłoby abyś [illegible] przyjechał i zawiadomił
a razem byśmy się zebrali [illegible] na fêtę.
Niechaj mi się jechać do Paryża lub
obiecałem Bohm.
Bogu polecam
JBZaleski

Czy leczysz się już na gardło?
Odebrałem drugi list od Chodźkiewicza
którego już nie wysłał — uważ mi
drugi z listy — i wszystkim w ukłonach.

CARTE POSTALE



Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

*) Villepreux – d. 21go Czerwca 1880 r.

Kochany Dyonizy – zajrzałem w Sraczek ks. Witkowskiego. Msza na Montmartre odbędzie się o samej 10tej, a nie o 11tej jak mniemałem. Nie zdążyłbym tedy na nią ani nawet fiakrem. Dla tego przyjadę do ciebie jutro we Wtorek na noc. Wyruszę pociągiem co wychodzi z Villepreux o 5tej kwadrans. Czekaj mnie u siebie na Buci. Uprzedź i Karola aby przyjechał, to byśmy razem zjedli obiad na przykład u Duvala na Riwoli. Bogu cię Synu polecam –

J.B. Zaleski

Rano jutro we środę wykąpałbym się na rue Racine lub na St Sulpice. – Na Montmartre będzie zapewnie i Kossionowskiej – ta po Mszy zawiozłaby mnie do Matyjaki. – Mój gotowy dla mnie rachunek ze 6tu franków. BZ.

Jeśli nie przyjadę na Buci o 6tej i pół, to będzie znaczyło, żem chory, lub że zmieniłem postanowienie BZ



CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

PARIS 2 JUIN 80 DEPART

Villepreux — d. 24go Czerw. 1880

Kochany Dyonizy — zawiadomiam jak tego żądałeś, że przyszedłem widocznie do lepszego stanu zdrowia. Mogę znowu czytać i pisać.

Na przyszłość tylko, jak dawniej niech raz w miesiąc kartka, to będzie znaczyło, żem stale zdrów; i w razie choroby sam Ci napiszę kartkę lub potem donieść o tem Aleksandrowi.

Boże was poblogosław oby [illegible] Karolem osobno wszystkich trzech, boć Was kocham.

J. B. Zaleski

Chcę dziś pisać do Matyldy i [illegible], Dionizy i [illegible] zasyłam.



CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

Paris.

VILLEPREUX SEINE-ET-OISE JUIN 80

PARIS DÉPART 17 JUIN 80

*) Villepreux — d. 30 Czerwca 1880 r.

Kochany Dyonizy — Smutno i strasznie w powietrzu jak przed wielką burzą u was w Paryżu od wczoraj już słychać grzmoty. Dzieje się wola Boża! — Proszę cię Synu, nie narażaj się na bruk paryski [illegible] pod wszystkiem.

Od [illegible] [illegible] nic nie mam [illegible] z domu. Wczoraj [illegible] [illegible] do Wersalu, [illegible] [illegible] Michałowicz. Oprócz Kazi [illegible] [illegible] [illegible] nic więcej [illegible] [illegible]. Wszystko troje byli za [illegible] najserdeczniej.

Nie wiem od którego z was, od Karola czy od ciebie, dostałem [illegible] numer „Gaulois" — Dziękuję. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Ostatni, jak [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] w [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do Villepreux [illegible] [illegible] [illegible] p. Gebethner i „Figaro"!

[illegible] [illegible] się [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] na [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] już [illegible] [illegible] w [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — jak [illegible] [illegible]. O [illegible] i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Cieszę się, że Laskowski [illegible] [illegible] dziś. Będziesz miał [illegible] [illegible] [illegible] i swobody. Może w [illegible] [illegible] zabiegniesz do niego. Pamiętaj [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] potrzebował [illegible] [illegible] [illegible] do Paryża [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. O Karolu [illegible] nic nie wiem — ale [illegible] [illegible] [illegible]: aby najwcześniej [illegible] [illegible] [illegible] w hotelu [illegible] już [illegible] się z [illegible] [illegible] na Batignolles.

Bogu was polecam oboje [illegible]

J. I. Kraszewski

A jakie wrażenie między redaktorami [illegible] Mien i Gebethner [illegible] [illegible] w Paryżu i [illegible] [illegible] itp. itp.

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



VILLEPREUX SEINE-ET-OISE 30 JUIN 80

PARIS 30 JUIN 80 DÉPART

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

Villepreux — d. 3go Lipca 1880 r.

Kochany Dyonizy — nim przyjdzie
mi najostatniej kartkę [illegible]
Ci stąd zapytanie, czy nie [illegible] przyjedziesz
do Villepreux.

Jeśli przyjedziesz, to przywieź z sobą
tę półkwartę tabaki, [illegible] herbaty
jak ostatnim razem. Mam z [illegible]
[illegible] w sobie Kilka [illegible]
[illegible] i [illegible] Boh. [illegible]
Przywieź [illegible]
[illegible] Skrzynkę [illegible]

Niechaj [illegible] [illegible]
Gabryela — to [illegible] „Sejm [illegible]
[illegible]" Najpewniej [illegible] Książki czytam
[illegible] — to [illegible] [illegible] sobie
egzemplarzy z Kraju — [illegible] jestem czy
przyjdzie [illegible] „Czas" [illegible]
[illegible] przez Kościuszkę.
Boga — [illegible]

J. B. Zaleski



SEINE-ET-OISE

VILLE...
3
JUIL.
80
SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

PARIS
2
3
JUIL.
80
DÉPART

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

Villepreux d. 17 lipca 1880

Kochany Dyonizy — Dowiedziawszy się [illegible] [illegible] Historyi [illegible] że za-
mierzasz [illegible] w swoich [illegible]
[illegible] [illegible] zostanie Villepreux
[illegible] na jutro
do [illegible] bo może [illegible]
[illegible] tak [illegible] gdzie i [illegible]
[illegible] niż u nas [illegible]

Wiersz mój do Matejki [illegible] Obiegł cały Polskiego
[illegible] do [illegible] — bo i [illegible]
[illegible] gazety go przedrukowały.
Z powodu tego [illegible] odebrałem
[illegible] listów [illegible] i [illegible]
[illegible] innymi od [illegible]
[illegible] z Kijowa, o którym
przez 40 lat nic nie słyszałem. [illegible]
[illegible] na te listy. Jak [illegible]
[illegible] w Paryżu — to pokaże
się ta korespondencya. [illegible]
w [illegible] numerze „Czasu"
od [illegible] którym [illegible] się mój [illegible]
[illegible] [illegible] Polsce [illegible] [illegible]
[illegible] wszystkiego [illegible]
[illegible] Karol [illegible]
[illegible] w Gaulois [illegible]
[illegible] [illegible] Jak [illegible]
[illegible] obydwom wam [illegible]
[illegible] do Paryża Ks. [illegible]
[illegible] Władysław Zbyszewski [illegible]

Boże was pobłogosław — [illegible]

J. B. Zaleski

My tu także gadamy [illegible]
[illegible] illuminować [illegible]
[illegible] — ale [illegible] od [illegible]

[illegible]



CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

Villepreux — d. 23 Lipca 1880 r

Kochany Dyonizy — w te [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
pisania [illegible] i [illegible] o mojem [illegible]
z [illegible] przyjadę [illegible] [illegible]
[illegible] przyjazd swój do Villepreux, to
[illegible] [illegible].

Wyglądam wybornie podarunku
od [illegible] [illegible] sklepikarza [illegible]
[illegible] dopraszam się porady. [illegible]
Pan Aleksander w tej mierze, ale [illegible]
[illegible], i w Krakowie [illegible]
[illegible] swego zdania. Kup [illegible]
[illegible] parasolka itp. Zapewnie jutro
w Paryżu odbierzesz [illegible] [illegible] z tobą
[illegible] [illegible] [illegible] zapytaj się
[illegible] sam [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] się, że tym razem
[illegible] przyjemnie [illegible] [illegible] sobie coś kupi-
[illegible] [illegible] — i [illegible] [illegible]
Karola pozdrów [illegible] —
[illegible] [illegible] pisać [illegible] [illegible]
[illegible] od [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]!
Bogu [illegible] — i [illegible] twoich.

[illegible]

Przywieź może butelkę szampana
Zostawiam to do Twojej woli. Nie
wiem kiedy będę w Paryżu: to
przywieź też papier i pół funta
tabaki. Masz moje pieniądze
z reszty danych i te kupony
do Crédit foncier.

CARTE POSTALE



Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zalesser

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

PARIS
3 4 23
JUIL.
80
DÉPART

SEINE-ET-OISE

4)

Villepreux — d. 29 Lipca 1880 r.

Kochany Dyoniży — posyłam ci list Elizza świeżo pisany z Teplitz: odpisuję mu zaraz — a ty od siebie wypraw stosowne pozdrowienia.

Posyłam ci i list od Karola, któryśmy dziś odebrali, ale [illegible] z [illegible] — [illegible] z [illegible] [illegible] przeniesie się na Batignolles [illegible] — i [illegible] [illegible] na 1o Sierpnia [illegible] [illegible] 50 franków. Z tysiąca franków [illegible] [illegible] [illegible] starego [illegible] [illegible] wyszłam [illegible] będzie [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Laborde [illegible] [illegible] się [illegible] swej [illegible] na [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] jak [illegible] [illegible] [illegible] jako na ostatek [illegible] [illegible] w sobotę [illegible] jako na [illegible] [illegible], z [illegible] Fontanaud. Dla tego [illegible] jak [illegible] [illegible] sprawdzić [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Warszawie [illegible]

[illegible] [illegible] się do Ostendy na [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Kaliby [illegible] tak [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do [illegible]. Bogu cię polecam i ściskam

J.B. Zaleski

Gryzie się Wanda że Karola [illegible] on [illegible] na Sobie i [illegible] Kaydani [illegible] — [illegible] — Przez tygodnia był list Elizza. W [illegible] [illegible] zawiadomimy was [illegible] w Paryżu — ale [illegible] o dniu i godzinie. [illegible]

56

29
JUIL



Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

Villepreux — d. 11 Sierpnia 1880r

Drogi mój Dzięcio — odebrałem i od Mary-
sii o 10tej list od Karola i od Marysi. Karol, który by-
[illegible] bardzo długo. Karol i [illegible]
[illegible] nowem mieszkaniem [illegible]
[illegible] Marysia [illegible]
do [illegible] Paryżem [illegible]
50 franków. [illegible] Pisz [illegible]
[illegible] mieszkanie [illegible] potrzeba do-
[illegible] — jeśli będzie [illegible] aby go nie-
[illegible] drugie 50 fr. — aby go
[illegible] na [illegible]

Chciałem przyjechać do Paryża
w sobotę, [illegible], ale Karol pisze
że będzie bardzo zajęty w [illegible]
z powodu podróży Prezydenta
Rzeczypospolitej. Może więc [illegible]
[illegible]. Otóż przyjadę 14go o 6. m. [illegible]
[illegible] — Klemensy.
[illegible] [illegible]
Narodzie [illegible] Jagoby.
[illegible] — aby [illegible]

Spieszę się bardzo — a [illegible]
[illegible] mój Drogi [illegible]
Bogu [illegible] mój

J. B. Zaleski

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



PARIS
3 AOUT 80
DEPART

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci

à Paris.

58

Villepreux — d. 4go Sierpnia 1880 r.

[illegible]

Kochany Dyonizy — Dziś przed południem pod wrażeniem smutnego listu Maryanowego, — i napisałem aby nasz biedak otrzymał pieniądze na czas — posłałem i do ciebie Synu kartkę pocztową. — Otóż spostrzegam się dopiero teraz że nie dołączyłem się sprawy najpilniejszej.

Czyś Synu podkwitował Julianka z 500 franków? Możeby wypadało abym do niego sam napisał, żeś je odebrał. Przykra to dla mnie korespondencya — ale gotów jestem i na nią się zdobyć. Opatrzna to gratka ta 500 fr. bo niezasłużona wcale [illegible] a może [illegible] przynajmniej [illegible] Synu a coś i dla siebie zaoszczędzić.

Maryanowi potrzebaby koniecznie zapłacić kwartał za mieszkanie. Ma on różne prośby przyjęte [illegible] swoja Marya [illegible] do Belgii. Nie wiedziałem, że one [illegible]. Dobrze [illegible], żeś ich odwiedził [illegible] list Mar. [illegible] się [illegible] do [illegible]. Posłałem dziś [illegible].

Od zawczoraj cierpię na [illegible] — ale zdaje się że fluxya minęła. Mikołajowej [illegible] przeszkadzałoby tobie w pracy [illegible]. Myślałem, że [illegible] — ale dziś Karol [illegible] w sobotę — Zdaje się że najstosowniej [illegible] na święto Maryanowe t.j. na 15go Sierpnia [illegible] — Wyprosić o [illegible] aby napisał słówko i do [illegible].

Bóg zapłać [illegible] JBZaleski

Podziękuj mu [illegible] adres Julianowi [illegible] na który [illegible] czas.

CARTE POSTALE



Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

*) Villepreux — d. 9 Sierpnia 188[illegible]

Kochany Dyziu, zgoda na środę:
A więc we środę o 9ej rano spotkamy [illegible]
przy garze Montparnasse — Wyczeka[illegible]
my się [illegible] w publicznych salonach
[illegible] — i stamtąd odprowadzisz mnie
na [illegible] do Sèvres do [illegible] co idzie
na [illegible] do Havre. Sądzę, że między
11ą a 12ą znajdę tam już Karolka i
po śniadaniu z nim, zwiedzamy jego
[illegible], w którym się tak lubuje.
[illegible] w tym względzie osobną kartkę.
[illegible] Klucz swój u Kon-
sierżowa — bo z cmentarza będę [illegible]
[illegible] u ciebie, aż do powrotu twego
z [illegible]. Rachuj na mnie do Villepreux
na obiad. Przygotuj dla mnie [illegible]
[illegible]. Przywieź z sobą [illegible]
z [illegible], jakie [illegible].
Bogu polecam — do widzenia się w środę.

J. B. Zaleski

Cały tydzień [illegible] czas [illegible]
[illegible] w tych czasach [illegible].
[illegible] wysyłam do ciebie kartkę — proszę
o [illegible] sprawunki. BZ



CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

+) Villepreux — d. 28 Sierpnia 1880 r. 60

Drogi — miły — i najmilszy Synu mój
Dyonizy — z powodu Twoich urodzin prze=
syłam Ci najczulsze życzenia moje [illegible]
błogosławieństwo i matczyne [illegible] Jutro
o 6ej i pół na Mszy Świętej pomodlę się za Cie=
bie przed Panem — a zwłaszcza wszystkich Twoich [illegible]
[illegible] z Niebios [illegible]
[illegible] do 30go roku życia. [illegible]
Boże [illegible]
[illegible] Synu mój! [illegible]
Tobie. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] do 9ej wieczór — [illegible] do Villepreux. [illegible]
[illegible] na śniadanie, aby ci
jak [illegible]
[illegible] do [illegible]
Bohdan — bo [illegible] Świętka i [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Wedle tego co [illegible] Onegdaj
Karol [illegible] się [illegible]
[illegible]
Tem lepiej, bo byłem [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Tom Tygodnia o Krakowie.

Niezapomniany Dzień mój [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 50 franków
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Bogu Cię, Synu, polecam z całego serca —
i uściskam [illegible]

J. B. Zaleski

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



VILLEP... 11 20 SEINE-ET-OISE

4 20 2 AOUT 80 DÉPART

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

Paris.

+)

Villepreux — d. 26 Sierpnia 1880 r.

Kochany Dyonizy — przyjadę jutro do Paryża z Bohdanem pierwszym pociągiem, to jest o 9tej rano. Czekaj na nas przy garze. Stamtąd po [illegible] się od[illegible] z nas do omnibusa na [illegible] do Biura. Po śniadaniu z Kamilem udamy się prosto na Montmartre. Nie wiem jak? i kiedy? [illegible] nasza Bohdzi. Kamil ma się wywiedzieć czy Wicia w Paryżu [illegible] w Trouville. Wstąpimy do [illegible] do WW. Mickiewicza i do B. Mr. [illegible] [illegible] jeśli [illegible] na te [illegible]. [illegible] jutro [illegible] wyjść z [illegible] Komunii [illegible], a resztę [illegible].

Na przyjeździe [illegible] nie [illegible] się [illegible] z Villepreux. — Karol [illegible] krótko u nas — i [illegible]. Margarita [illegible] zostawia [illegible] ale [illegible] z [illegible], jeśli jak [illegible]. [illegible] go [illegible].

Boga ci polecam. Do widzenia się jutro.

J. B. Zaleski

61

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

POSTE 10 REPUBLIQUE FRANÇAISE

VILLEPREUX 26 AOÛT SEINE-&-OISE

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

Paris.

PARIS 4.26 2 AOÛT 80 DÉPART

Villepreux – d. 4go Marca 1880 r.

Kochany Dyonizy – nie wiem czy jutro lub pojutrze przyjedziesz do Villepreux na pożegnanie? Mniemam, że dogodniejsze byłoby dla ciebie jutro, — [illegible] wyruszasz do Genewy. Przywieź z sobą i Kazimierza [illegible]. Dziwny on mi się wydał i tajemniczy [illegible].

Mam twoje listy Dosi i Eliasza, które od Józefa Gałęzowskiego przeczytasz w Villepreux. Zapomniałem [illegible] od ciebie rachunków [illegible] i że jakiś [illegible]. Powiedz Karolowi, że jakiś [illegible] nam „Czas" [illegible] dotąd [illegible]. Niedawno [illegible] dziś lub jutro [illegible] [illegible] [illegible] — a [illegible] [illegible] poczty.

Boga [illegible] [illegible] [illegible] nie [illegible] jutro lub pojutrze.

J. B. Zaleski

Pisał mi Karol, że zamówił u [illegible] [illegible] [illegible] ogórki i [illegible] w Villepreux. Eliasz zabawi w Teplitz do 11go Września. Trzeba żeby sam napisał [illegible] [illegible] listy [illegible] [illegible].

BZ

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

POSTES 10 REPUBLIQUE FRANÇAISE

Monsieur Denis Zaluski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

Villepreux — d. 16go Września 1880 roku —

Drogi mój Dyoniży — stało się… ale nie
martw[illegible] się tem co mi [illegible]. Dziękuję
Bogu, żeś żyw i zdrów. Postąpiłeś sobie płocho żeś
nie uprzedził do nas kartki z [illegible] — byłoby to lepiej
bardzo nawet na przyszłość! Nie godzi się synu
igrać z kochającemi sercami. I Karol dużo prze-
bolał. W [illegible] zmieszka i niespodziewany
zjawił się w Villepreux. Pierwsze zapytanie
jego było, czy pisał Dyzio? Na przeczącą moją
odpowiedź — postrzegłem, że się zmieszał i zbladł.
Po długich rozmowach przyznał się nareszcie
że miał zły sen o tobie. Ten Karolowy
sen i mnie rozmarzył ten sen. Postanowili-
śmy jednak zaczekać jeszcze aż [illegible]
aż [illegible] na [illegible]. Nie było wieści — posłałem
tedy list do Oswalda — a Karol zatelegrafował
do [illegible]. Karol sam mi opowiedział swój sen —
[illegible] się jego czułością braterską.
Na szczęście, „sen mara, a Bóg wiara". Gdy-
bym nazajutrz potem, nie był otrzymał
twojej kartki; niewątpliwie byłbym się puś-
cił aż do Genewy, na zwiady za tobą synu.
Ukochany mój, wątpię aby ci się uda-
ła podróż po Szwajcaryi. Jesień zwiastuje
się ot groźnie. W [illegible] światach [illegible]
[illegible] gorsze są wcale nieprzyjazne. Oby ci
Bóg podarował choć parę dni jasnych dla
zwiedzania przynajmniej Rigi. — Jeśli się
Niebo nie rozpogodzi, — to lepiej udaj się
do wodospadu w Szafuzie — i do galeryi
w Bazylei. A wszędzie i zawsze synu, czu-
waj nad sobą, to jest bądź baczny i ostrożny
jako w cudzym kraju. Z Bazylei napisz
do mnie słówko. — Karol chce do ciebie pisać.

Na tego posłałem ci adresy twoje w Interlaken i w Lucernie poste restante. Radziłem aby napisał raczej do Lucerny.

U mnie żadnych nowin — od nikogo listów. — Wszyscy cię z [illegible] serdecznie pozdrawiają.

Bogu cię Synu polecam — ściskam z miłością i czułością ojcowską.

J. B. Zaleski

Z Belfort pozdrów ode mnie prze[illegible] i Kochaną Alzację — którą ujrzysz przed sobą jak na dłoni. Zapytaj czy Trapistów z Oelenberg wypędzono.

[paraph]

Villepreux – d. 4. Marca 1880.

Kochany Dyonizy – rzadszy jest
moje uchybienia z wieczorem.
Z powodu słoty i mgły tam czy-
tać ani pisać nie jestem w stanie.
Cieszę się, że masz zdrowie
z matkami wesołymi. W onej sły-
nnym [illegible] czy nie czytasz
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] a przyjmij czy nie za-
[illegible] [illegible] Siewcki.
I ja nie miałem nowin
od [illegible] jemu pewniejszy list od
Gabryela [illegible] który przysy-
łam w Niedzielę bo spodzie-
wam się, że do nas przyjedzie.
Gałęzowski obiecał napisa-
ać do Marszałkowskiego i Józefa,
że zgodzi się na moją prośbę...
Kwiot [illegible] jak wielce
[illegible] [illegible] prawdziwie
[illegible] [illegible] wydrzeć.
O owym Księdzu w Ameryce
dopytaj się u [illegible]
i [illegible] potem jemu przyślę
i [illegible]. Schrypłem nieco – ale
[illegible]
to minie.
Boga ci synu polecam.
J B Zaleski

Trzeba [illegible] o [illegible]
w Jubileuszu i Kalliopy [illegible]

SEINE-ET-OISE

4

80

POSTE

10

REPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

x) W Paryżu 13 Paźdz. 1880.

Kochany Dyonizy — gratu[illegible] [illegible] — że życie [illegible]

Zgromadzenie przy [illegible] i różnych [illegible] z [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] — przyjadę [illegible] [illegible] — [illegible] w sobotę około 11 [illegible]. Czy mogę zamieszkać u ciebie? Odpisz mi jutro [illegible] [illegible] [illegible] w hotelu [illegible] ale [illegible] od [illegible] [illegible] i [illegible] najdalej [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] Maryana. Chcę [illegible] [illegible] się [illegible] do szpitala [illegible] [illegible] [illegible] się [illegible] [illegible] do Pontus [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i t. d. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]? Odpowiedz [illegible] Maryanna w szpitalu [illegible].

[illegible] [illegible] Karolowi [illegible] [illegible] w sobotę [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Tomkowi i Franiu.

Bywaj [illegible] —

J. [illegible]

Glinkiewicz dotąd [illegible] [illegible]. [illegible] od [illegible] [illegible] [illegible] —

VILLEPREUX
1ᵉ 13
OCT.
80
SEINE-ET-OISE

PARIS
2 OCT.
80
DEPART



CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

Czwartek 14 Lip. 188[illegible]

Mój drogi Kochany — odebra=
łem list od Frani z [illegible]
ni [illegible] — ale nie potrzeba(?) na
nim swego adresu. Bądź łaskaw
zawiadomić mnie [illegible] lub
[illegible] [illegible]

Niezmiernie mi żal [illegible]
[illegible] Kurtu(?) — [illegible]
[illegible] czy ci nie [illegible]
[illegible] — bo [illegible]
[illegible] i z Karolem.

Czy posiadasz [illegible] Sta
[illegible]? Czy zapro=
wadził [illegible]
Miałem zaproszenie na [illegible]
[illegible] i od Rustyki(?).

Z [illegible] przyjadę w sobotę
[illegible] 11tej. Zostanę [illegible] u [illegible]
[illegible]. Karol [illegible]
o 12tej [illegible] do Havre

Do widzenia — Bóg z tobą

J. M. Załuski.

Villepreux d. 28 = Paźdz. 1880 r.

Kochany Dyonizy — Kłopocze mnie bardzo wizyta Ks. [illegible] — głównie dla tego, że nie wiem czem go tu zabawić przez kilka godzin. Gotów jestem wybrać się do Paryża w sobotę rano. Zawiadom Syna o tem Księcia i powiedz mu, że z [illegible] i kilku pociągów nad koleją, straci cały dzień. Niech mi naznaczy godzinę u siebie na sobotę po południu, a przyjadę do niego [illegible].

Domyślam się, że idzie o [illegible] o 29 listopada, lub o ratunek dla Ks. Weltrowskiego, który [illegible]. Dowiedz się z Assumptionistów co najspieszniej [illegible] i uwiadom mnie, czy mam czekać na Ks. Władysława w Villepreux? Oprócz i Karola [illegible] aby nie stracił [illegible] w swoim kościele.

Możesz się również [illegible] z biura zabić do Księcia — i donieść mi co postanowi — czy mam czekać — lub jechać do Paryża. Może i sam [illegible] do mnie napiszesz z Villepreux.

Boga ci polecam i ściskam.

W Kalinka

Radbym naprzód [illegible] o 8mej lub o 9tej odebrać od ciebie odpowiedź [illegible] stanowczą.

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



PARIS DÉPART 4 28 OCT 80

1E 28 80

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

+) Villeparisis — d. 29 Paźdz. 1880

Kochany Dyonizy pisałem
wczoraj do Księcia — Nie przyje=
chał dziś o 1szej i pół — to znaczy
że zastosował się do mego listu.
A więc pojadę jutro do Paryża
dla rozmówienia się z nim —
Zapewnię cię jak zawiadomię
o godzinie rendez-vous dla mnie.
Nie wiem jeszcze jakim po
ciągiem stąd wyjadę. Zostaw
u Konsierżków klucz i kartkę
o godzinie rendez-vous albo gdzie [illegible]
Może u siebie moją torbę
podróżną — a nie zastanę [illegible]
[illegible] ja na Batignolles. [illegible]
[illegible] do siebie może do biura
[illegible] w każdym razie wieczorem
5ta a 6ta [illegible] [illegible]
[illegible] w Galerie [illegible]
do Karola chcę wstąpić do biu=
ra i zabrać go na śniadanie
o 12tej jak mi się to uda.
Bywaj pozdrawiam
J M[illegible]

PARIS 1/7 29 OCT 80 DEPART

29 OCT 80 SEINE

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

Villeprawa d. 10 Listop. 1880 r.

Kochany Dyonizy – wedle żąda-
nia Twego przesyłam ci [illegible] –
[illegible] Brandtowa [illegible]
[illegible] Śpiewnik z [illegible] 2 [illegible]
w Paryżu. Mogą [illegible] [illegible]
[illegible] lub [illegible] Śpiew-
nik dla [illegible] [illegible]
[illegible] najpierwej w Petersburgu
Musisz tam [illegible] swego [illegible]
ny, który jest dość [illegible]
w majątku jego [illegible]
[illegible] pani [illegible]. Najlepiej
[illegible] co do Śpiew. objaśni K. Zalewski
[illegible] Adwokaty [illegible] jest w Warszawie
[illegible]. Przegląd p.t. Ateneum. [illegible]
[illegible] jego [illegible]
[illegible] więcej [illegible]
Odpisz [illegible] co rychlej – [illegible]
[illegible] Matkę [illegible]

A teraz [illegible] pieniądze [illegible]
Nie spieszę się z kupowaniem obli-
gacyj – aż [illegible] się Jubileusz i [illegible]
się czy [illegible]
[illegible] Kupimy [illegible]
[illegible] obligacyj [illegible]
Na [illegible]
ale najgorzej, że [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] już w Berlinie. O! [illegible]
ja [illegible] kupić! i tem bardziej, że
nie [illegible] tam [illegible]
O [illegible] co [illegible]
[illegible] Walc pod
tytułem „Dominique" – [illegible]
i kiedy ona [illegible] na [illegible]?
Bywaj [illegible]

[illegible signature]



CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

x)

Villepreux – d. 11 Listopada 1880 r.

Kochany Dyonizy – zgadzam się i na myśl Laskowicza i na redakcyę listu "Rusztyki" – ale prosiłem p. Władysława [illegible] odpowiedzieć, że musielibyśmy godzić się z uznaniem i naszem postanowieniem wszystkich członków zarządu "Czasu" i "Chleba", aby nie mówiono potem, że postąpiliśmy samowolnie, bez wspólnej narady i zebrania. Wszak p. Władysław porozumie się w tej mierze prywatnie z kolegami. Jest nadzieja [illegible] dużo [illegible]. Oderwanie [illegible] 20 lub 25 franków [illegible] a nawet i więcej, jeśli okaże się tego potrzeba.

Piszesz mi synu aby skupić obligacyj [illegible] – a zapomniałeś, chciałeś napisać aby je odkupić i od [illegible] [illegible] zdaniem [illegible] [illegible] się ich pozbyć. Nie pamiętam [illegible] zajmuję [illegible] stanowiliśmy te obligacye. Jeśli pamiętasz, – [illegible] sam aby [illegible] się w tę spekulacyę

zwłaszcza że walory francuskie za-
pewne zyskają. Nie rozumiem dziś
całej tej sprawy zupełnie.
W ogólności nie spieszę się z kupo-
waniem papierów. Rząd rosyjs-
kiego także nie znaczne wyda-
tki. — Dowiedz się lepiej u Jerzego
czy wypłaci nam dywidendy od
Banku Mieszczańskiego? Albo do-
wiedz się u Effrussyego.
Jeśli Franio z pewnością
wyjeżdża — 20 listopada — to
przyjedzie z powrotem na pożegna-
nie 18 lub 19go. — A wtedy rozmó-
wimy się dokładnie i o interesach
finansowych.
Czy Karol cierpi ciągle na dy-
chawicę? Żal mi go. Niech się leczy.
Mam na głowie ważną pracę
literacką — ale szybko mi idzie — i zniedo-
łężniała myśl o mnie, że nie tamo-
wi wiąże się do niej — Kłopot i
z gasnącym wzrokiem moim —
Boga ci synu oddaję.
J. [illegible]

Villepreux d. 21go Listop. 1880 r.

Kochany Dyonizy — w sobotę rano przyjadę do Paryża — i na trzydniówkę, z powodu Jubileuszu Listopadowego. Myślę, że przed sobotą jeszcze napiszę do ciebie słówko, z oznaczeniem godziny w którą [przyjadę]. Niech Karol zamówi dla mnie stancyjkę w swoim hotelu. Zaraz uwiadomi o tem i Franię.

Nic nowego u nas. Listów z kraju niebyło. Teraz dopiero na serio wziąć się muszę do mojej oracyi. Myśla zadrzemała dotąd tylko — wyżalę trochę. Niebo rozjaśni. Będę miał w Paryżu dużo do roboty. O interesach pomówimy teraz.

Bogu Cię polecam — i pozdrawiam

J. B. Zaleski

Potrzebuję trochę czasu swobodnego aby zamieszczenia zaraz Korespondencye na Grudzień.

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



VILLEPREUX
SEINE-ET-OISE
22 NOV 80

Monsieur Denis Zaleski

3, rue du Bac, 3.

à Paris.

PARIS
DEPART
22 NOV 80

4)

Villepreux d. 6° Grud. 1880 r

Kochany mój Dyonizy – błogo-
sławieństwo starego [illegible] [illegible]
coś w chrześcian. Godzi się aby [illegible]
[illegible] przeciągnąć [illegible] które du-
żo smutku przyniosła mnie i wam.

Mam jeszcze inny [illegible] [illegible]
nas do Paryża. Przyjechała tam podo-
bno Córka [illegible] Adolfa. I z tobą,
Synu [illegible] widzieć się i rozmówić.

Przyjadę [illegible] w pierwszym pociągu
[illegible] jest o 9 rano. Możesz [illegible]
przyjść na garę – bo [illegible]
[illegible] [illegible] na Bouv 3.

Bogu Cię Synu polecam —

J. B. Zaleski

Przywiozę „Dziennik Polski"
który przysłano [illegible] był [illegible]
„Czas" z 1° Grudnia [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] lub [illegible].

Na [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible].

A [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] sprawa [illegible] się stało.
[illegible] [illegible] obligacyj: bo
[illegible] [illegible] [illegible].

B. Z.

Uprzedź [illegible] że przyjdę do niej
jutro około 11^tej rano.

POSTE 10 REPUBLIQUE FRANÇAISE

VILLEPREUX 6 DEC. 80 SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

PARIS 6 DEC. 80 DEPART

Villepreux — d. 17 Grudnia 1880 r.

Kochany Dyonizy — Stryjo mi pi-
sałeś że zamierzasz [illegible] przyjechać
w niedzielę do Villepreux. Miałem
różne powody [illegible] sprawu
[illegible]. Stało się.
Przyjedź do Paryża w niedzielę
rano, [illegible] jeszcze — czy o 9ej lub
o 10ej i pół. Niezwłocznie [illegible]
do [illegible] omnibusem [illegible] się do
[illegible] Przygotuj [illegible] Stadnic-
[illegible] lub [illegible]. Od [illegible]
[illegible] aby zajść przed [illegible]
[illegible] 5tej a 6tej [illegible]
czas. Między [illegible] Znam ludzi
[illegible] Radbym był abyś
i [illegible] zapoznał. Gdybym ich
raz z [illegible] jestem
[illegible] w Paryżu — aby się [illegible]
[illegible] Rozmówić
[illegible]
[illegible] się o [illegible]
Mam wielką [illegible]
Bohaterom oddajmy do Wszystkich [illegible]
[illegible] Kochamy wielu [illegible]
[illegible] w tym [illegible]
Pomnijmy [illegible]
[illegible] Bogu [illegible]
[illegible]
[illegible] — [illegible]
[illegible] Czasu [illegible]
[illegible] w tym czasie. Może i
[illegible] obiad
Maryan [illegible]
w niedzielę. [illegible]
Bogu cię polecam

J. B. Zaleski

VILLEPREUX
17 DEC 80
SEINE-ET-OISE

PARIS
17 DEC 80
DÉPART



CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Bucis 3.

à Paris.

+) 75

Villepreux d. 22 Grudnia 1880

Kochany Dyonizy – Ks. Wit-
kowski przysłał mi opłatek
przez pocztę. Rozesłałem je
do przyjaciół tych co za Francyą
Pożegnał się z ubieraniem no-
wego adresu Szymanowskich.
Otóż tymu, załączony list
wyprawi co śpieszniej do pani
Matyldy.
Odebrałem wczoraj do Wer-
salu w interesie Bohui. Naj-
pochwalne Siostry. Wszystkie
przyjmij [illegible] mnie wszystkie
[illegible] z Samoin-
[illegible] tylko [illegible] nie[illegible]
[illegible] Ks. Szrojtera. Pani
[illegible] Siostr
Delaroche [illegible] Bibesco. Dzięki
Ks. [illegible] Bohui
je Bogu za tam [illegible] Bohui
Była nienapotkana. Pani

Gałęzowska skorzystała z nam na guwernantkę, o której pani Łygatowej zeznanie prawdę. A który utrzy= mania? a kaprysy i zacho= waniem a to wszystko za niszczenie się!

Pamiętaj o podarunkach moich dla Bebci i Józia. Czy Juliusz ucieszył się? Cieszę się kostiumu [illegible] w Burg= sy [illegible] do Nowego roku. Dobrze żeby aby ich przed odjazdem uświadczył i pożegnał o= [illegible] bo [illegible] w tych czasach odjazdu z Villeparisa.

Bogu oddaję [illegible]

J. Blatecka [illegible]

[illegible]

+) Villepreux – d. 7 Stycznia 1881.

Kochany Dyonizy – z powodu mszy w Assumptionem za duszę ś.p. Bronisława, przyjadę jutro w sobotę do Paryża. Jeśli możesz czekaj mnie przy gare Montpar=nasse o 9½ z rana. Wrócę do Ville=preux o [illegible] – ale w niedzielę zjedziemy się znowu w Wersalu.

Widziałem wczoraj Bohdzia. Dobrze [illegible] – ale zarazem [illegible] z Villepreux. Oczywiście [illegible] przyzwyczai się powoli. [illegible] o jutrze o mój [illegible].

Kup Stasiowi pół funta [illegible]. Bywaj z Bogiem [illegible]

J. B. Zaleski

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

+) Villepreux – d. 14 Stycznia 1881 r.

Kochany Dyonizy – załączam
grzeczny liścik do Tańskiego. Poszlij
go Kościuszce i mu aby położył adres.
Cieszę się bardzo z posadki Bohdano-
[illegible]
go [illegible], a radziej jakby z nim [illegible]
wać z tem? Aleks był już wczoraj [illegible]
Agent de change, aby sprzedał akcye jak
tylko do 200 franków. Mówi że się nie [illegible]
że nadzieja już nigdy do tej wysokości.
Co myśli w tej mierze [illegible]
[illegible] którego [illegible] Aleks.
Gdyby chciał potwierdzenie [illegible]
[illegible] aby [illegible] pamiątki po [illegible]
[illegible], który [illegible] jej [illegible]
[illegible] się [illegible]
[illegible]. Mama ufności w Bogu, że [illegible]
[illegible] mojej [illegible].
Aleks [illegible] i [illegible]
[illegible] w córkę [illegible]
jej ani [illegible] z powodu straty. Ojciec do
niej pisał [illegible] ale [illegible] się po
[illegible] w miejscu [illegible].
mieliśmy na którą godzinę [illegible] nas
Ks. [illegible] – ale przyjadę do [illegible]
dzy 11tą a 12tą. i przyjadę prosto do Księ-
[illegible] mnie z pewnością [illegible]. Od kie
dy [illegible] pójdziemy do Bohdana i raz
go po [illegible] być [illegible] na Aleksan-
[illegible]
Przynieś czekolady ale w tabliczkach.
W ciągu ostatniego tygodnia miałem list
od starej pani Cieńskiej i parę kartek od
Karola.

Czekaj i nad [illegible] interesami tym
[illegible] się [illegible] przegląd na Bohdan-
[illegible] przez „Przegląd Polski" [illegible]
[illegible] jeden [illegible]
[illegible] w miesiąc. Aleks [illegible]
[illegible] 9 franków za [illegible]

dla Edwarda. Czy w tych czasach nie zgłasza
się do ciebie Maryan? Może gdzie
otrzymał w Mojżeszowie[illegible]. Nieszczę-
śliwy on — cierpi — aby zatwardziały[illegible]. Czy
Karol się ożenił? Znów bez grosza
na chleb powszedni. Nie może się urzą-
dzić w powszednim życiu. Czy kupił
Stan[illegible] tak i butelek wody z Wals[illegible]? —
Bogu cię polecam i ściskam czule. A
może do widzenia się na wiosnę! —

J. B. Zaleski.

Villepreux — d. 20. Stycznia 1887.

Kochany Dyonizy — zasmuci-
łem się twoją chorobą [?]. Jak
tylko [illegible] się z [illegible]
[illegible] synu zdrowie. Bądź
zawsze [illegible] się do [illegible].

[illegible]

Boga [illegible] i [illegible]

J. B. Zaleski

[illegible]

VILLEPREUX
14 20 JANV. 81
SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE



Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

M~~onsieur~~ Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

PARIS
4
3 20 JANV. 81
DEPART

+)

Villepreux — d. 24go Stycznia 1881 r.

Kochany Dyonizy! — Zwiastuję tobie ważny wypadek domowy z dzisiejszej nocy. Anna powiła syna. Położnica i dzieciątko zdrowe są. Nowonarodzony zwać się podobno będzie Bronisław. Oznajmijcież rodzicom.

Od Karola wiesz o mnie i o Bolci. Nic nowego z nikąd. Listu Frani dotąd nie czytałem — czekam na wyjaśnienie się nieba. Czuwaj tam synu nad mojemi interesami i donoś co zajdzie nowego w Paryżu. Przedewszystkiem donoś o sobie i o braciach.

Bogu cię polecam —

J. B. Zaleski

79

VILLEPREUX
1E 24 JANV. 81
SEINE-ET-OISE



CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

Villepreux — d. 29 Stycznia 1881.

Kochany Dyonizy — przyjedź jutro w niedzielę wcześniej do Wersalu. Pomówimy tam [illegible] o różnych rzeczach. [illegible] razem [illegible] o 11tej na nabożeństwo w Notre Dame — a potem na [illegible] Plessis [illegible] w [illegible] od St. Lazare.

Przypominam o Kalendarzyku i książce Tarnowskiego. Szkoda, że nie wystarał się o Przegląd Polski, jeśli nie u Księgarza [illegible], to w Gadomu.

Pozdrawiam [illegible]

J. Malecki

CARTE POSTALE



Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

Paris.

PARIS 2 29 JANV. 81 DÉPART

Villepreux — d. 8go Lutego 1887

Kochany i drogi Dyonizy — rzewnie dziękuję Ci za powinszowanie twoje dla mnie [illegible]. Nie wątpię, że szczere z pod kochającego serca — i Bóg [illegible] także od Ma[illegible]. Odebrałem [illegible] [illegible] rula i Maryana. Wiecie że [illegible] [illegible] wszystkich was trzech — bo [illegible] przyjaźń [illegible] dla nas [illegible] i [illegible] odczekania waszych lat [illegible] Alexandra.

Pisz to [illegible] przez Alexandra do którego po [illegible] zwykle [illegible] Warszawa i do Paryża. [illegible] tylko [illegible] [illegible] dla mnie [illegible].

Dobrze [illegible] [illegible] dla mnie [illegible] [illegible] [illegible]. Przy[illegible] [illegible] 200 rubli. [illegible] [illegible] [illegible]. Ale [illegible] i [illegible] akcyj [illegible] już [illegible] Pantyki [illegible].

Odebrałem [illegible]. Na [illegible] jednak nie [illegible] do Paryża [illegible] a wyjazd do Paryża [illegible] się z Bożej [illegible] czy mam przyjechać? [illegible] [illegible]

Karol niepotrzebnie trwoży się — nie chce iść [illegible] do ks. Szry=tera. [illegible] przyjechała i przyjedzie do Warszawy na 1 [illegible] pół. Co z tego powstanie?

Od mojego czasu [illegible] [illegible] [illegible] i niebezpieczne [illegible]. Trzeba ciągle do [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] do Warszawy aby być bliżej [illegible] [illegible]. Mieszkam tutaj [illegible] [illegible] się bez celu [illegible] [illegible] [illegible] Boże. Są [illegible] [illegible] ks. Szrejter, [illegible] w domu [illegible] pokojów do najęcia. [illegible] są [illegible] [illegible] i [illegible] w domu [illegible] to Karol mógł osiąść przy mnie. Gdyby [illegible] te rzeczy pro i contra rozważyć i [illegible] — i co ostateczn=nie postanowić. Z biedy osiadłby w Paryżu — aby kiedyś naprzód=[illegible]. Możeby w domu Szrey=[illegible] [illegible] znalazł się [illegible] [illegible] [illegible] ale trzeba by sprawić meble,

Załączam listy od Paulinki
i od [illegible]. Ten ostatni proszę
czytajcie z Karolem uważnie.
Biedny on bardzo – choroba zastar-
zała na [illegible] i [illegible]. Sam sobie
uczuł tortury i sam się wplótł w nie.
Niepomagający go całkowicie – bo
[illegible] do reszty. Pisałem dziś
[illegible] z nami w zgodzie i
[illegible] i posłałem 25 franków
[illegible] pewnie [illegible]
[illegible] Świątek [illegible]
25 fr. Odwdzięczający go [illegible] nie tylko
„Przeglądu" nie czytałem [illegible]
ze stycznia ale i 29 grudnia. [illegible]
[illegible] przyszłe mi z biblioteki
[illegible] przyszłe [illegible] Ciebie i Karola.
Oby [illegible] tułacz do ojcowskiego [illegible]
polecam Bogu [illegible]
J. B. Zaleski

Na Karola będę czekał w niedzielę –
u Bohd. Niechce mi się do Paryża –
chyba z [illegible] zamożnie –
[illegible] w przyszły czwartek odwo-
[illegible] Bożej [illegible]
[illegible] Romana i [illegible] z Karolem
czy będzie wolny chcę [illegible]
B.

W[illegible] ich mich [illegible] [illegible]
zu an [illegible] [illegible] bist [illegible]

+) Vil[illegible] d. 9. Lutego 1881 r.

[illegible]

Kochany [illegible] — niektóry
gościł u nas miły ks. Leonard [illegible]
najzacniejszy najmilszy [illegible] [illegible]
na [illegible] jutro odjeżdża do Wersalu [illegible]

Obaczymy się w Paryżu w sobotę
o 9tej — to i interesa pomówimy [illegible]
Jeśli [illegible] przyjdzie [illegible]
[illegible] — bo [illegible] się [illegible]
[illegible] tam w [illegible] [illegible] abyś
my [illegible] przed obiadem w sobotę
[illegible] i Jul. [illegible]. Obrachuj [illegible]
[illegible] Julcie?

Przysłał mi Rudolf [illegible]
[illegible] a Ojca i [illegible]. [illegible]
[illegible] — ale [illegible] Dyzi aby po=
[illegible] w [illegible] Matki i [illegible]
[illegible] [illegible] mi 25 fr.
ale 30. To jest za Józefa, Matki i [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] 100 fr.

Bardzo mi [illegible] [illegible] przez
[illegible] Teodora Rutkowskiego, o [illegible]
[illegible] [illegible] się [illegible] od Karola

Na szczęście i [illegible]
[illegible] — [illegible] Karolo=
[illegible] [illegible] tylko do 14 Lutego — to jest
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Synu, ale [illegible] [illegible] [illegible].

Bogu cię polecam.

J. [illegible]

Och! kiedyż to nasze biedy skończą
[illegible] [illegible] [illegible]? [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] : [illegible] [illegible].

VILLEPREUX
1E 9 FEVR. 81
SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE



Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

Paris.

PARIS
2 4 9 FEVR. 81
DÉPART

+) W Villepreux – d. 18 Lutego 1881 r.

Kochany Dyonizy – [illegible]
odwiedzin do Ciebie chorego, nie-
mam żadnego interesu do Paryża
[illegible] Alina, Karol i [illegible]
Synem, wspominacie [illegible] lepiej;
ale choroba Twoja [illegible] zdradliwa
[illegible] trapi [illegible] przebiegiem.
Jan Zaleski [illegible] niestrudzony
[illegible] od przyjaciół, – [illegible]
[illegible] biblioteki [illegible]
Zakłady w [illegible] obu [illegible]
[illegible] w Warszawie.
Margaretowi [illegible]
300 franków bez [illegible]. Oby się
raz już [illegible] – Oby [illegible]
się [illegible] od [illegible]
[illegible] sobie
[illegible]. Pożegnajcie się z nim
[illegible]. Ach! biedny on i [illegible]
po [illegible]
Prosi Karola [illegible]
Syna [illegible] Ojca. –
[illegible] z [illegible] – [illegible]
się w sobie [illegible] jak [illegible]
Ja najczęściej [illegible] –
[illegible] więcej jak [illegible]
Boga [illegible] i błogosławieństw
J. B. Zaleski

PARIS
4
2 18
FEVR.
81
DEPART

VILLEPREUX 18 FEVR 81 ... ET-OISE

CARTE POSTALE



Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

V. Villepreux – d. 22 Lutego 1881 r.

Kochany Dyonizy – z powodu [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] od [illegible] [illegible] [illegible], aż [illegible] [illegible] [illegible] nie [illegible] [illegible] [illegible] się [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] do [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do [illegible] chorego. Wiemy, że [illegible] [illegible] [illegible] jeszcze na [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] w [illegible] [illegible] . . .

Otóż jutro we [illegible] [illegible] przyjadę do Paryża, jutro [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Po [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]! [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] – [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] listem. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Bóg [illegible] Dyziu – [illegible]

J. B. Zaleski

Zimno [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], ale [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] już do [illegible] [illegible] [illegible] Margaret [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



1E 22 FEVR. 81 SEINE-ET-OISE

M onsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

PARIS 4E 22 FEVR. 81 DEPART

Villepreux — d. 5ᵒ Marca 1881 r.

Kochany Dyonizy — niemia-
łem nic słychać o tobie od ostatn[illegible]
[illegible] się jednak, że jes-
teś [illegible] zdrowie — że jutro
przyjedziesz z Le Vengalu. [illegible]
[illegible] w kościele Notre Dame
[illegible] Marca [illegible]
Z [illegible] się [illegible]
[illegible] aby [illegible]
[illegible] Wytęż [illegible]
[illegible] Panu [illegible]
Bogu, bo [illegible] będzie [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible] Maryan.
[illegible]
[illegible] od niej.
[illegible]
[illegible]
[illegible] Matki
[illegible] Maryi [illegible]
[illegible]
[illegible] Maryan — [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Panu Bogu cię polecam. [illegible]

J. B. Załuski

[illegible] Dominikan[illegible]
[illegible] jutro
[illegible] —
[illegible]

VILLEPREUX
1E 5 MARS 81
SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



Monsieur D. Zaleski

3. rue de Buci, 3

à Paris.

4/ Villepreux — d. 12 Marca 1881.

[illegible]

Kochany mój Dyonizy — [illegible] poprzedził Twoją kartkę [illegible]. Na drugi dzień do [illegible] [illegible] jako [illegible] aby [illegible] [illegible] do [illegible] do 15 [illegible]. [illegible] nie [illegible] się do [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Obu [illegible] [illegible] [illegible] „[illegible] i [illegible]" — i zaraz [illegible].

Biedny [illegible] [illegible] [illegible] do [illegible].

Jutro o 9½ [illegible] [illegible] [illegible] Karola [illegible] [illegible] w [illegible] [illegible] [illegible] 18 [illegible]. [illegible] do [illegible] [illegible] Gramatyki [illegible]. [illegible] o [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] z Krakowa [illegible] [illegible], ale [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] tej [illegible] [illegible].

[illegible] przyjadę do [illegible] [illegible] — a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do Boga!

Bywaj — cię polecam — i tulę do piersi

J. B. Zaleski

[illegible]

Proszę Karola przyjaciela [illegible] aby Karol miał już pierwsze.

CARTE POSTALE



Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur Denis Zaloski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

88

+ – Villepreux – Niedziela. 13 marca 1881

Kochany Synu – prześlepiliśmy
obydwa dzień Imienin pani Matyldy.
Napisz do niej zaraz lub zwykłą kartę
z powinszowaniami od całego domu
i od Boha: Spróbuję z Wersalu wysłać
list – bo imieniny jutro 14go Marca.
Niestety: nie mam dostatecznego adresu
szczegółowszych. Może Karol pamięta:
Bogu polecam ciebie i drogi twój

J. B. Zaleski



CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

+) Villepreux d. 17 Marca 1881.

Kochany Dyonizy – Świątecznie nas [illegible] przy mnichach [illegible] na Montparnasse. Pojutrze w sobotę po Mszy ś. tutaj i po śniadaniu przyjadę do Paryża o 10ej i pół. Z żałobą w sercu nie myślę oczywiście o składaniu nikomu wizyt, ani nawet o szczegółach [illegible] z cmentarza wstąpię jeno do ks. Józefa [illegible] Stróżki i starego przyjaciela. [illegible] do [illegible] zamówił [illegible] katolików.

Ciebie Synu obaczę chyba około 3ej w biurze twojem lub na placu Bonaparte, [illegible] w [illegible], abym [illegible] u ciebie torbę podróżną. W niedzielę rano po Mszy ś. i po [illegible] na [illegible] [illegible], pojadę do Wersalu [illegible] [illegible] [illegible] – Obiadować w sobotę [illegible] [illegible] na Place St Michel [illegible] [illegible] [illegible] – Mój [illegible] do [illegible] – [illegible] [illegible] z sobą bilet pięćdziesięciofrankowy [illegible] to już bilet na [illegible] 5 franków [illegible]. Czytam o [illegible] [illegible] i [illegible]. W smutnych żyjemy czasach. Bogu polecam was obydwoch

J. B. Zaleski

Gdybyś mógł o 10ej i pół przyjść na górę Montparnasse – tu zastaniesz mnie u [illegible]. Muszę ostrzyc trochę włosy. [illegible]

PARIS
4 2 17
MARS
81
…PART

CARTE POSTALE



Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur D. Zalesski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

Villepreux — d. 22 Marca — 1881 r.

[illegible] Kochany Dyonizy — [illegible], starał-
em się [illegible] zegarek — i [illegible]
Natalii [illegible] do Paryża [illegible]
[illegible] Zygmunta. [illegible]
[illegible] zegarek [illegible]
[illegible] do Zygmunta
[illegible] zegarki [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] do [illegible]
[illegible] Bohdana [illegible]
z Krakowa [illegible]
po zegarki [illegible]
[illegible] do Villepreux. Zaleskiemu [illegible]
[illegible] Bohdana [illegible]
[illegible] 500 fr. [illegible]
[illegible] 35 franków
[illegible] fotografii
[illegible] Mickiewicz
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] bibliotekę
w albumie [illegible]
[illegible]
[illegible] Kraków-
[illegible] Rodzinie? [illegible]
[illegible] w albumie [illegible]?
O Sebastianie [illegible] Kalasantem
[illegible]
[illegible] z Kijowa [illegible] w Kijowie
[illegible]
z Elżbietą [illegible] Ludwiki [illegible] Franciszki
[illegible] z Genewy [illegible]
[illegible]
[illegible] albumie

[illegible]
[illegible] J. B. Zaleski.
[illegible]
[illegible]
[illegible]

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



Monsieur D. Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

PARIS
4/22
1 MARS
81
(60)

+)

Villepreux — d. 25 Marca 1881 — S.

Kochany mój Dyzin — nie mam na razie pilnej potrzeby do Paryża, ale po pamiętnej przygodzie onegdaj z zegarkiem Natalii, ~~[illegible]~~. Dlatego wymyśliłem, byłem przyjeżdżał do Stolicy. Z drugiej strony nie chcę tobie Synu przeszkadzać w przyjeździe do przyjaciół. — Otóż nową ułożyłem kombinacyę. Jutro w sobotę przyjadę do Paryża o 2giej po południu. O. Ksiądz Mazurkiewicz i pani Dunikowska [illegible] wstąpią do ciebie, dla [illegible] do Jungsa po zegarek, a potem [illegible] na Montaigne. Zaraz uprzedzę Karolową kartką o tej nowej kombinacyi.

Dziś są imieniny Maryana — wczoraj odebrałem od niego list i zaraz posłałem na imieniny [illegible] franków. Biedaczek [illegible] wczoraj teraz odwiedził [illegible] niespodzianie o [illegible]

Przywiozę jutro z sobą listy Kalasantego i Maryana. Napiszę do Kostusia(?) —

Bogu cię Synu polecam

J. B. Zaleski

~~[illegible]~~

PARIS
4 25
3°
MARS
81
(60)

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



Monsieur D. Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

Villepreux – d. 1. Kwietnia 1887 r.

Kochany mój Dyonizy – Odebrałem
naraz naturalizacyjny list od Maryana, i przy-
znać się wam od onegdaj – do tego stopnia, że
ciężko mi nawet zdobyć się na odpowiedź.
Doprawdy list naszego brata [illegible] wydaje mi
się ekscentryczny i [illegible]ki. Na-
lega na mnie o przysłanie oświadcze-
nia, jakby mi [illegible] pełnoletności [illegible] odpowie-
dzialności za wszystkie i [illegible] swoje
[illegible] [illegible]. Prawie, że za-
[illegible] [illegible] naturalizacyi
[illegible] mieć zaraz 225 fr. miesięcz-
nej pensyi, a [illegible] na utrzymanie
[illegible] z żoną, itp. Przeczytasz list w [illegible]
[illegible] a zupełnie sam [illegible]
[illegible] [illegible]. Wskazuje
[illegible] [illegible] wziąć urlop i przyjechać do Pary-
ża [illegible] [illegible]. Naświad-
czenie [illegible] Burby i Pietruszyński-
[illegible] [illegible]
go [illegible].

W niedzielę w Wersalu naradzi-
my się – co począć mamy z Maryanem? Gotów jestem [illegible] aby obo-
je jechać z tobą do Paryża, [illegible]
[illegible] się z Burbą, który jest niedaw-
[illegible] najbliższym [illegible] -
[illegible]. Tymczasem [illegible] się

Syna o adresie paryskim Barbej
Zanowowatym na Batignolles u Kaz
roka i nazajutrz w Poniedziałek
bylibyśmy w St. Vincent de Paul na
żałobnem nabożeństwie za duszę
Seweryna Nabielaka. Żal mi jego
starych rodziców.

W niedzielę wyjadę stąd o 9tej i pół.
Czekaj mnie w Kościele Notre Dame
lub przy gare St. Lazare. Mam roz-
bity dziś sercu [illegible] niedola
Maryana. Ekscentryczność jego zwala
mnie na łoże śmiertelne.

Boga ci twój drogi polecam!

J. B. Zaleski

Pozdrów Karola i pokaż mu
tę kartkę

BZ

Maryan grozi nam [illegible]
i [illegible] jeśli się nie [illegible]

VILLEPREUX
1.E 1
AVRIL
81
SEINE-ET-OISE

POSTE
15
REPUBLIQUE FRANCAISE

94

Monsieur D. Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

PARIS
4 1
2 AVRIL 81

95

+/ Villepreux – d. 22go Kwietnia 1881.

Kochany Dyonizy – jutro z Boż=
cia przyjadę na garę Montparnasse
o 10tej i pół; chciej mnie tam czekać [?]
przedostatni dzień wakacyj. Jeśli mo=
żesz Synu przyjść o tym czasie na
garę z Karolem możemy, trzeba oba=
czyć się w południe, to jest zjeść ra=
zem śniadanie. Mamy odwiedzić i
Dyzatisowa [?] i Wście [?] – a także uży=
przyjaźdźie [?] do jardin d'Acclimatation
O 5tej musimy być [?] znaleźć się u
Józefostwa Gałęzowskich. Wszystko
zresztą zależeć będzie od pogodne=
go lub niepogodnego dnia. Gałow [?] je=
stem zabawić w Paryżu i do 9tej wie=
czór. Pozostaniemy [?] w tej wieczerze [?]
[illegible] dopiero na miejscu jutro w sobotę
Bogu cię Synu polecam –

JBZaleski

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



Monsieur D. Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

Villepreux – d. 4ᵍᵒ Maja 1881

Kochany Dyonizy – chciałem winszo=
wać ci w dniu 3ᵍᵒ Maja, zraziło
mnie od wyjazdu do Paryża. Zgo=
ły Narodowe milczenie tego roku
[illegible].

Odebrałem od Rautego(?) zamówie-
nie na broszurkę „Chleb" w przypad-
ku. Nie przyjąłem mój skromny-
[illegible]. Domyślasz się
przyczyny [illegible]. Dowiedz się
od [illegible] co właśnie idzie?
[illegible] obadwaj zawi=
[illegible] do kochanej Bohl=
[illegible] co [illegible]
[illegible] wyglad
[illegible]
na [illegible] obowiązek. Odpisz proszę.

[illegible] Matejki – jest to Ryzy=
[illegible] Józef Gałęzowski [illegible]
[illegible] Kapucinów [illegible]
[illegible] swoim [illegible]
[illegible] – ale [illegible]
[illegible] Kapucyni [illegible]
[illegible] się [illegible]
[illegible] do Julii
[illegible] Paweł Kaj
[illegible] do Kalisza(?) – [illegible] 7ᵍᵒ Maja
8ᵍᵒ Maja a [illegible]
Sᵗ Stanisława – i [illegible] bitel
[illegible]
[illegible] w Paryżu na Wy=
[illegible] sztuk pięknych – Klucz
od [illegible] w Konw=
[illegible] do tobie w mie=
[illegible] do Warszawy lub do Paryża.

Bogu cię [illegible]

Jozef B. Zaleski

Czy Kraszewski jest w Paryżu?
Dowiedz się u [illegible] lub [illegible]

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

POSTE 10 RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

VILLEPREUX SEINE-ET-OISE

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

DÉPART

97

V. Villepreux. d. 7 Maja 1881 r.

Kochany Dyonizy! jutro [illegible] ej [illegible] na mnie w Siebie w domu [illegible] do 11 tej rano. Zostaniemy razem z sobą aż do godziny 3 ciej. Tymcza= [illegible] Radbym [illegible] [illegible] [illegible] do Montmorency [illegible] ale [illegible] i [illegible] jechać do [illegible] [illegible] [illegible] się [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] przekazane [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] zamiesz= [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] jutrzej= [illegible] Karola [illegible] [illegible] przy= [illegible] [illegible] 6 tej [illegible] z nami [illegible] przyjechać na Place St. Michel [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] na Montparnasse [illegible] potem [illegible]

Bywaj zdrów[?]

J. B. Zaleski

Żal mi, że Bohdan nie obaczy jutro, ale napisałem do niej list — pierwszy list N 1

BZ

VILLEPREUX
1E 7 MAI 81
SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



PARIS
4E 7 MAI 81
DÉPART

Monsieur D. Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

Villepreux — 6. go Maja 1881.

Kochany Synu! [illegible] uważ-
jmo jak [illegible] z trawą. Wczoraj w
odjeżdżając do Paryża miałem głów-
nie na myśli polecenie tobie pil-
nego sprawunku, o którym jednak
całkowicie zapomniałem. Pośpie-
szam zaraz się z tym interesem.
Nie wiem czy u WW. Księży znaj-
duje się jeszcze [illegible] egzemplarz
[illegible] jak już wyczerpany,
to niech jeden egzemplarz zagotow-
i [illegible] ładnie oprawić w cztery księ-
gi [illegible] każdą osobno, — choćby
przyszło zapłacić za to dziewięć
i drugą [illegible]. Chcę siostrom
[illegible] Wersalskim ofiarowa-
ć do ich Biblioteki na pamiątkę
i z moim podpisem. Weź się Synu
[illegible] do tego sprawunku, — a-
byś go mógł przywieźć z sobą jak
będziesz za parę tygodni w Wersa-
lu. Tymczasem Ks. Sznyter zawo-
ził w klasztorze egzemplarz [illegible]
Czy byłeś z Karolem u [illegible]?
Trzeba mu [illegible] [illegible]
sprawunek. Podziękuj bratu i
kochajcie się nawzajem. Tyle mogę
pisać. Maryan [illegible] się tobie
ze swymi [illegible] [illegible]-
nymi, to mi zaraz donieś. Gdybyś po-
trzebował 10 lub 15 fr. to mi daj znać.

Bogu cię polecam i błogosławię

J. Fr. [illegible]

Jutro [illegible] [illegible]. —
Fotografie [illegible] Józia
[illegible] się [illegible]:

VILLEPREUX
15/9
MAI
81
SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE

POSTE
10
REPUBLIQUE FRANÇAISE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur D. Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

PARIS
2/4
6
MAI
81
DÉPART

99

Villepreux — d. 15go Maja 1881 —

Drogi mój Dyonizy — podziękuj
Tadziowi bezwzględnemu Maryanowi
trudny, lekceważy z resztą oddanie
wszystkie i wspomnienia ojca, brat. Z tym
wszystkiem trzeba mu przyjść w pomoc
na razie w kłopotach jego kwaterunko=
wych. Bóg widzi, że nie łatwo to będzie
dla mnie. Mam jeszcze w gotówce parę
set franków, ale mam i pilne wydatki.
Gotówki, których dać mu sto franków na
opłacenie za mieszkanie. Może to
nie będzie dość? to by zawsze u kogoś
mógł się zapożyczyć. Otóż Maryan może
mieć się [illegible] u Burby lub Piotrowskiego
wszystkie 150 fr. a ja je spłacę
im w przeciągu trzech miesięcy.

Mój drogi Dyziu w tej chwili
przychodzi mi na myśl inny jeszcze sposób
[illegible]. Aby wiernie do czynienia
z przyjacielem Maryana służy dziś
[illegible] sto franków — a ty dosyć ze swoich
50 fr. które ci zaraz zapewniam by
[illegible] sposobności jako odbiorę w od [illegible]
lub [illegible]. Starajże się uporać z Ma=
ryanem, to może wystarczy mu i sto fra=
nków na swoje własne konto, zapa=
trzy się uprzejmości. Uczyń tyma

co uczynisz sam zaręczę najwłaściwszą. Za-
lękam się i nie pozwolę w duszy. — Za-
Maryanowi o tym czuje grozi jawnie
niebezpieczeństwo. Z tem wszystkiem [illegible]
[illegible] zgoda na teraz o [illegible]
Twoim — i odeszłam zdaje się [illegible] swoja
osiadła w Tours do czasu ustalenia
się na swej posadzie [illegible]. Tym
sposobem [illegible] się [illegible] mej śmierci.
I to już powiedziałem.
Od Karola [illegible] odebrałem dziś
kartkę. Cieszę się [illegible] moje
zdrowie. Podziękuj mu [illegible] i po-
zdrów [illegible] — że chodzę w zimowym paltocie
Niech w niedzielę z Maryanem przy-
jadą do Wersalu — i [illegible]
[illegible] moje Pisma. Mam do oprawy
[illegible] książek pamiątkowych
które chcę aby się wam dostały po mej śmierci
— [illegible]
Bogu cię polecam — i [illegible] do [illegible] —
J. B. Zaleski

[illegible] moj drogi Maryanowi [illegible]
że z [illegible] wszystkiem [illegible]
się na [illegible] — i że [illegible]
Niech [illegible] co [illegible]
Wyt[illegible]
[illegible] wszystkie
JBZ

101

VILLEPREUX
15 14 MAI 81
SEINE-ET-OISE

REPUBLIQUE FRANÇAISE
15
POSTE

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

PARIS
3 4 11
MAI
81
DÉPART

Villepreux — d. 14° Maja 1887 w sobotę rano.

Kochany Dyonizy — nie wiem, czy dotąd
jak ułożył się interes pieniężny z Marianem? Ile mu
dałeś? i czy Sastawieckiemu [illegible] na opłatę zwiążesz i na
przerwę jego sprzątnął do Tours? Pisał on do mnie
zaraz wczorajszej, ale przed [illegible] się z tobą. Jutro w nie-
dzielę ma z Karolem przyjechać do Wersalu.

Czybyś i ty mój drogi synu, [illegible] także
jutro przyjechać z nimi do Wersalu? Dziwnie tęsk-
nię [illegible] naszej matki!... Kto wie, czy już
nie [illegible] się tak w komplecie całego
[illegible] świętowania
potomstwa? Zjednoczeni [illegible] razem odwiedzili naszą Bohaterkę.
[illegible] na potem [illegible] na [illegible], bo [illegible] masz inne
Nie nalegam [illegible]
jak się przyjedzie.

Bogu cię mój Dyziu polecam, ściskając.

J. B. Zaleski



CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur D. Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

+) 103

Villeprieux — d. 16 Maja 1881 r.

Drogi mój Dyonizy — wczoraj w dzień Imienin twojej matki, [illegible] szczęśliwy mi się zdała. Sam jeden Karol przyjechał do Wersalu, ale [illegible] [illegible] [illegible] mógł [illegible] [illegible] Maryonia [illegible] na [illegible] przed klasztorem Wszystek [illegible] w doskonałym humorze. Jednem [illegible] w całości dzień minął mi [illegible] [illegible] i [illegible] od rana do [illegible] zgryzoty i [illegible] [illegible] na [illegible] [illegible]. Darmo [illegible] [illegible].

Listu [illegible] [illegible] bardzo do serca [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] jego [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] w tem interes [illegible] Alexandra. Nie [illegible] [illegible] [illegible] Alexandra [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible]. [illegible] w ogóle [illegible] zrobił nam być [illegible] [illegible] — bo Obligacye [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] w [illegible] [illegible] [illegible] rubli. Powinniśmy [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] się [illegible] [illegible] [illegible] z powodu [illegible] [illegible] [illegible]

zwłoki w sprzedaży tych obligacyj. Brali=
śmy 5 za sto pierwszy bez obrachun=
ków, — i kto wie czy dziś mniej zapłaci=
my ich rzeczywistej wartości; trzeba jednak
pozbyć się obligacyj za co bądź, abyśmy nie
musieli większej dopłacać za nie z własnej
kieszeni. Dowiedz się u Lenza po czemu
dziś stoją te nasze [illegible]. — Otóż Kaltup-
w Kownie swego listu podaje nam myś=
l [illegible] radę: sprzedaj te akcye obraz
kami lub [illegible] [illegible]
i [illegible] do Wajera. On [illegible] przyszedł
a [illegible] wyznaczenie różnicy co [illegible]
się zastosować się do tej rady. Tym tylko
sposobem [illegible] się [illegible] zaraz
[illegible] z niemi itd. interesowi [illegible]
[illegible]. Dlatego my dzisiaj należy się
[illegible] Kaltup spokojnie i jakiego [illegible]
[illegible] do [illegible] z Wajem. [illegible]
[illegible] aby czy zyskamy coś lub stracim. Jeśli
[illegible] o to czy [illegible] bardzo długo się [illegible]
[illegible] nadto, na bardzo [illegible] zostały się
[illegible] aby po mej śmierci [illegible]
[illegible] na [illegible] jakiś [illegible]
[illegible] naszego długu Wajerowi na
[illegible] musimy przyjąć [illegible]
[illegible] franków, [illegible] ty [illegible]
[illegible], — [illegible] swoje rachunki. Z resztą
nie [illegible] swoje rachunki. Z resztą
[illegible] najmniejszej omylić się o 400
franków. Najlepszy rachmistrzom z profesyi

W odpowiedzi twej Synu do Kalety—
przypominam ci i bardzo przepraszam, że
z nagadzania przykrych wyrazów i wy=
rażeń. Ktoś i listu należy całkiem zmie=
nić, że dzieła pojednanie czynię, ze dzieła
mych owoc powyżej napisanych. Nie
można tego uzasadniając za Kalety. zrobi
nam oraz Sugodności i uczynności, — to
szlachetniej będzie. Gdy zaoliczy [illegible]
zgromadzonej przyjaciół.

Tyle co do tego interesu. Margan
przyznaj się, że dostał od ciebie 100 fr
i spodziewa się jeszcze coś w dodatku.
Juliuszowi sam powiedz, że idzie ~~[illegible]~~ ultimo,
Niechaj cię mój drogi Synu wielce
[illegible], ze [illegible] mego [illegible]
Bądź mi proszę o zdrowie Karola. bo
[illegible] nic nie wiem [illegible] o mego
Do Montmorency [illegible] przyjechał —
ale nie dostał [illegible] i bez przewod=
nika — [illegible] dał sobie ra=
dę sam. O tem [illegible] napiszę.
Boga cię polecam i tak do Serca

J. K. Kalata

[illegible] [illegible]
od [illegible] że mi [illegible]

105

+) Villepreux – d. 19. Maja 1881 –

Kochany Dyonizy – widać nie tak prędko się podniosła – a po przyczynie mojej nie podniosą się za mojego życia. Otóż trzeba wyjść się z długu zaciągniętego u [illegible] nie zaciągając długu tej rzeczy. Oby tylko niewielkich za dużych procentów. Obszerniej o tem pomówimy ustnie – jutro w piątek.

Przyjadę jutro o 10tej i pół – ale [illegible] się ogólnie, abyś i wyszczególnił Niemcom czy Karol chodzi już do biura z [illegible] się, aby w urzędzie [illegible] wał się na dłuższy czas. Zawsze zupełnie u mnie – aby nazajutrz [illegible] do [illegible] [illegible] razem [illegible] Obiadowaliśmy [illegible] gdzie? Zabawa ale nie [illegible] Karola. O [illegible] od stanu zdrowia [illegible] do Galicya 5tej postaram się przyjść do tego [illegible] lub [illegible] do tego [illegible] d'Orleans – lub [illegible] ale [illegible]

Oblicz się dobrze, ile [illegible] Jabłonka(?) – bo niemego [illegible] natychmiast na wypłatę niemniej [illegible] lub większą sumkę [illegible] z mej na [illegible] przeznaczonym z mej na [illegible] Warszawy [illegible] Bohdana [illegible] potem na [illegible] – ale Bóg [illegible] drogi mój!

Bogu cię polecam

J. B. Zaleski

CARTE POSTALE



Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur D. Zalesski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

+) Villepreux – d. 30 Maja 1887

Kochany mój Drogi – co znowu jest Karolowi? – czy robaki? czy co gorszego? Donoś mi częściej o nim bo oczekuję z niepokojem jego zdrowia. Czy chodzi do swego biura? lub leży w łóżku? [illegible] do [illegible] Karola, ale [illegible] [illegible] [illegible] Babcia z Jerozolimy [illegible] gości u nas Babcia [illegible] [illegible] [illegible] Babcia [illegible] [illegible] [illegible] się do [illegible], to [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] do [illegible] [illegible], i jeśli potrzeba przy[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Kazia [illegible] [illegible] mego [illegible] na [illegible] [illegible].

Ciągle [illegible] na [illegible] [illegible] Apostołów i [illegible] wszystkich [illegible] w Rzymie. Bóg [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] [illegible] jak [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] mego [illegible] [illegible], ale jako [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Dziś od Ojca [illegible] [illegible] [illegible] z Rzymu [illegible] Karola Grabowskiego [illegible] [illegible] z [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible], że [illegible] [illegible] nic [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] "[illegible]" [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], Papiń, [illegible] [illegible] Sapieha, [illegible]. Oby Bóg [illegible] [illegible] do [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] cię Drogi mój [illegible] J. Gostkowski [illegible]

Bóg [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] –

VILLEPREUX
1E 30 MAI 81
SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE



Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

PARIS DÉPART
30 81

4) Villagrazia – d. 2go Czerwca 1881. 107

Kochany Dyonizy – odnośnie[?]
Szczęść Boże moja do Klasztoru
zaprzedałem[?] obydwoch was, że
Siostry wszystkie – z powodu[?] [illegible]
nich uroczystego – w niedziele
Zielonej Zesłania Ducha Św.
[illegible] Sopienia[?] [illegible] Na-
otworzy [illegible] nazwanie[?] [illegible]
od [illegible] [illegible] w poniedziałek
naszej[?] [illegible] to jest w poniedziałek
[illegible] Ojcze[?] [illegible] mówiony[?] też [illegible]
Ojcy [illegible] się [illegible] mówiony też [illegible]
[illegible] do tego postanowienia
Niemiec czy Karol będzie
[illegible] w poniedziałek 2
[illegible] – to niech przyjdzie
Jako [illegible] – [illegible] do Villagrazia
w niedzielę do Villagrazia
Ks. Szczytów[?] od [illegible] także za-
prosiny twoje na poniedziałek
Do Rzymu! Do Rzymu!
na wielką i ostatnią już moją
pielgrzymkę! Om Komando[?]
[illegible] ale miejsc[?] powtarzam
i do Rzymu!! Chciałbym się
z wami rozmówić i o tej rzeczy
Bogu was obydwoch polecam
J. B. Hałek[?]

Pamiętaj o [illegible] Rekta[?]
p. t. Cyryl i Metody: Może ja
na Karol? Przybiesz lub przy-
[illegible] w [illegible] Szkoły.



CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur D. Zalcski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

*) Villepreux — d. 15go Czerwca 1881 r.

108

Kochany Synu — w zagubionej niechcący kartce stało: u [illegible] ostatnie tygodnia byłem obłożnie chory [illegible] i że teraz mam się lepiej; że [illegible] [illegible] mi [illegible] z [illegible] po [illegible] ręczy na dzień; że [illegible] [illegible] zawsze do Rzymu; że [illegible] [illegible] dziś też z [illegible] [illegible]. Dałby Bóg [illegible] o przyjeździe do Paryża.

Przyjedzie mój drogi jutro we czwartek o 7mej po południu — z [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] na stole [illegible] [illegible] w mieszkaniu [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Romana [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Karola [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do Batignolles [illegible] [illegible] [illegible] Karola. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] o 5tej [illegible] do [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 3ciej [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do Roma [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Bogu cię polecam

J. B. Zaleski.

Dziś [illegible] [illegible] list od [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ojcu [illegible]. Spodziewam się [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

POSTE 10 REPUBLIQUE FRANCAISE

VILLEPREUX SEINE-ET-OISE

Monsieur D. Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

PARIS 4 3 15 JUIN 81 (60)

Villepreux — d. 24 Czerwca 1881.

Kochany mój Dyonizy — otrzy=
małem [illegible] nieprzezwyciężona
tęsknota do Rzymu. Zdaje mi się
że po tej pielgrzymce pozbędziesz się [illegible]
[illegible] by tu [illegible]. Niestety [illegible]
[illegible] nieco silniejszym — ale otrzy=
mój [illegible] — i to już ostatecznie
[illegible] — [illegible] Kości=
[illegible] Oczywiście potwierdza=
[illegible] [illegible] mnie przyjęć nie=
mia się [illegible] przyszło
[illegible] [illegible] Jutro [illegible]
jechać samemu. — z prze=
jazdu przyjadę do Paryża — i
o 9tej przyjadę wieczorem przez
[illegible] z gary
Batignolles
Kazimierz z [illegible] byli wczo=
raj [illegible] [illegible] Pary=
jechali do Paryża jak [illegible]
Jutro już [illegible] [illegible] sa
Aleksander [illegible] z [illegible]
Teraz dziś w Paryżu.
Bogu cię Synu polecam [illegible]

J. B. Zaleski

Obligacye trzeba sprzedać.



CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur D. Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

110

Mój drogi – ostatecznie jadę do Rzymu – i nie mogąc tym
Mam wyrzuty sumienia – iż nie [illegible] do Kusitowskiego
zajrzeć do [illegible] Idę do Kabatow
zastanę lub nie zastanę – ale poproszę jutro
skiego aby go uprzedził że dziś jechać d'Orleans
[illegible] potem będę w Galeryi najmocniejszej
[illegible] tam przerwę jak [illegible] uprzedzę – Karola
przyjdź
Mam parę sprawunków.

B Zaleski

[illegible]

25 Czerwca 1881 r.

Rzym – d. 7go Lipca 1881.

Kochany Dyonizy – Rozesłałem [illegible] wszystkim [illegible] na Francyę błogosławieństwo Ojca Św. Leona XIII. – Wczoraj skończyły się obrzędy i [illegible] nasze po Agrzymakkia, za łaską Bożą [illegible] – i [illegible] [illegible] o [illegible] z niemi które zapowiedziałem do [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] w drogę, ale jeszcze [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] prawdo[illegible] [illegible] w sobotę [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] stopnie [illegible] [illegible] – tylko [illegible] do [illegible] [illegible] przy [illegible] [illegible]. [illegible] z [illegible] [illegible] [illegible] Ojciec Jenerał [illegible] [illegible] [illegible] w swoje [illegible].

Dziękuję Panu Bogu, że [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] że [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do dobrego [illegible] który [illegible] jest najmniejszy [illegible] [illegible] [illegible] Bóg [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] po mojej [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Przez godzinę [illegible] i Ojcem Leonem [illegible] z [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] modlitwy dla wszystkich [illegible].

[illegible] że [illegible] telegrafował raz do ciebie [illegible] i potem [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Podziękuj [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] napisanie listu.

Do widzenia się [illegible] [illegible] Odwiedzając [illegible] [illegible]. Przyjechawszy Bobris – pozdrawiam Aleksandrowstwo i błogosławię [illegible] [illegible] wszystkich [illegible] [illegible] i na [illegible] [illegible] [illegible]

Kochający Ojciec
J. B. Zaleski

Znajomości [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] potem się [illegible] [illegible] [illegible]

Po przekroczeniu granicy francuskiej zatelegrafuję o dniu i godzinie przyjazdu do Paryża –

Il Cardinale Edoardo Borromeo prega la S. V. ad intervenire all'Accademia di Musica che la sera del 2 Luglio 1881 alle ore 8 sarà data nelle sale del suo appartamento al Palazzo Altieri Piazza del Gesù in onore del Pellegrinaggio Slavo.

N°

Le port est gratuit.

France.

114

Monsieur D. Zalesko

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

CHAMBÉRY A MÂCON
JUIL.
81

Le port est gratuit.
Le facteur doit remettre un récépissé à souche lorsqu'il est chargé de recouvrer une taxe.

N° ______ 115

Timbre à date.

Indications de service.

LALESKI PARIS 3 BUCI

6971

Télégramme.

non
le nom

L'État n'e ... ce privée par
la voie télégrap...

A DÉCHIRER

Pour ______ de ______ N° ______ Mots ______ Dépôt le ______, à ___ h. ___ m. du ______

P MODANE 2787 7 11 12 25 S =
= WRACAMZ ZDROWI = RAHDAN

Janvier 1881. — Modèle n° 321 bis

11. VII. 1881

Indications de service.	Indications conventionnelles.				N° ______ 115
	Avis télégraphique.........	AV	Accusé de réception........	CR	Timbre à date.
	Réponse payée............	RP	Télégramme recommandé...	TR	
	Télégramme collationné....	TC	Télégramme à faire suivre...	FS	

Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure après le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés, les autres désignent la date et l'heure de dépôt.

L'État n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie télégraphique. (Loi du 29 novembre 1850, art. 6.)

Pour ______ *de* ______ *N°* ______ *Mots* ______ *Dépôt le* ______, *à* ____ *h.* ____ *m. du* ______

P MODANE 2787 7 11 12 25 S =

= WRACAMZ ZDROWI = RAHDAN

Janvier 1881 — Modèle n° 321 bis

N° 115

Le port est gratuit.
Le facteur doit remettre un récépissé à souche lorsqu'il est chargé de recouvrer une taxe.

Timbre à date.

115

Le port est gratuit.
Le facteur doit remettre un récépissé à souche lorsqu'il est chargé de recouvrer une taxe.

Indications de service.

LA 2
A

N° ______

Timbre à date.

Télégramme.

= ZALESKI 3 BUCI PARIS =

L'État n' ... e privée par la voie télégrap...

Pour ______ Mots ______ Dépôt le ______, à ____ h. ____ m. du ______

PANIS DE CHAMBÉRY 811 9 11 5H20 S

ODPOCZYWAMY JUTROOKOTO SZUSTEJ WPARYZU = BOHDAN

Janvier 1881. — Modèle n° 824

116

Indications de service.

Ls²
a

Avis télégraphique......... AV	Accusé de réception........ CR
Réponse payée............ RP	Télégramme recommandé... TR
Télégramme collationné..... TC	Télégramme à faire suivre... FS

Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure après le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés, les autres désignent la date et l'heure de dépôt.

L'État n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie télégraphique. (Loi du 29 novembre 1850, art. 6.)

N° ______ 115

Timbre à date.

Pour ______ *Mots* ______ *Dépôt le* ______ *à* ______ *h.* ______ *m. du* ______

PANIS DE CHAMBÉRY 811 9 11 5H20 S
ODPOCZYWAMY JUTROOKOTO SZUSTEJ WPARYZU = BOHDAN

116

Janvier 1881. — Modèle n° 324

Villepreux — d. 27 Lipca 1881 r.

Kochany mój Dyonizy — u nas tu w emigranckiem Villepreux nie tak ludno i gwarno, jak tam w la Garenne, to widzisz się, że [illegible] stał i [illegible] — bo Nawiedzin Kasztanowych nie znamy — bo my starujemy się do przystani [illegible] grobla. Dotychczas [illegible] Bogiem Kościuszkowskiego, choć [illegible] a pracowite [illegible] to od naszej rodziny jałowy [illegible] nam się należy. Czekamy na twój powrót i na powrót młodej pani [illegible] z Wersalu.

Cieszę się Synu, że uzyskałeś bo[illegible] w Starych [illegible] przyjaciół. Sędzina pani Matylda to jest jakoby siostra po Bogu i po Ukrainie. Chwała! chwała Wszechmocnemu! [illegible] trzymasz się [illegible] Krzysztofa. Ucałuj za mnie [illegible] [redacted] rodzonego [illegible] jej [illegible] i Kolano. Jak podróżuje mi [illegible] Karol moja wycieczka w ostatniej [illegible] ce do Krzymu, [redacted] ta da Bóg na rok przyszły pożegnać się z tobą do Garenne. Pragnę uszanować [illegible] przyjaciółki i osobiście z nią się pożegnać. — Uściśnij także z [illegible] Oswalda.

Bawię się Dyzie mój w Garenne Sapórki chcesz — i Sapórki będziesz miał. Naglące sprawa, to [illegible] z Ildefonsem. Przychodził do Karola, aby w niebytności [redacted] z nim załatwił interes. Wymówił się jednak od tego braciszek. — Karol znowu chyba [illegible] Koniowi [illegible] — skarży się na bole w żołądku. Uczy [illegible]

co mogłem dla podleczenia biedaka.
Maryan przybył do mnie. Cóż po stra-
conej sztuce — i na te skarby sumienia
jak istny postępowanie w ogniu przenik-
nym. Boże zmiłuj się już nad ziemią
nad nami. Serce mi się kraje, że niedo-
łęgam dać mu skutecznej pomocy — ani
nawet chwilowo ulżyć — jak to niewola.
Z Ukrainy nadbyło listów. Odebrałem
jeno Księżnej od Księżny Wittgensteino-
wej i od Gembrzyszewicza.
Boga Ci z tym polecam z miłością

J. B. Zaleski

Pozdrawiam pannę Kelle
jak najserdeczniej.

List do Anny przyszedł w sam czas.
Miałem na życzenie malarza Sandoz,
który przyjeżdżał tu do Villeneuve
z matką i siostrą Podolanką
ale sam malarz zapomniał niestety
po polsku — ~~[illegible]~~ Może się poprawi tam.

Może w Genewie zwiedzi
prawdziwy [illegible] Kołuszka — to kap-
[illegible] — [illegible]

119



VILLEPREUX
27 JUIL 81
SEINE-ET-OISE

Monsieur Denis Zaleski

Campagne la Garance
Chêne Bougeries –
par Genève (Suisse)

PARIS
4 27
JUIL
18
DÉPART

26.VII.18.12

28.VII.18

Villepreux — d. 8go Sierp. 1881 r.

Kochany Dyrektorze — Staraniem [illegible]
Aleksandrowiczowa z Bohemii — [illegible] czwar-
odjeżdżają do Paryża w przyszły 8 [illegible] czwar-
tek 11go Sierpnia [illegible] nie damy [illegible] do-
[illegible] za dni [illegible] Aleksandra do
[illegible] za powrotem [illegible] do Boh-
[illegible] nad morze [illegible]
[illegible] od jutra [illegible]
w przyszłą Niedzielę [illegible] aby [illegible]
[illegible] do Paryża [illegible] Obaczymy
się [illegible] o 5tej [illegible] Karola
[illegible] do Paryża [illegible]
[illegible] o 5tej jadę do Paryża [illegible]
[illegible] z [illegible] na jutro [illegible]
[illegible] Czas — i [illegible]
[illegible] z Ildefonsem [illegible]
[illegible] Villepreux. [illegible]
[illegible] aby [illegible]
[illegible] — ale [illegible]
[illegible] Kłaniaj się
Bogu cię [illegible] polecam [illegible]
w [illegible]

J. B. Zaleski



CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

(Poste réstante)

au Havre (Seine Inférieure)

4)

V. [illegible] — d. 10 Sierp. 1881.

Kochany [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ale nie [illegible] [illegible] w Paryżu. Zaproszeni [illegible] do mnie na [illegible] w [illegible] [illegible] [illegible] Karol — Kazimierz — J. [illegible] [illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] w hotelu [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Jak [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] abyś zabrał [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] W [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Karola — [illegible] [illegible] [illegible] do Boh[illegible] — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] za [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] lepiej na zdrowiu. Jestem [illegible] [illegible]

Bywaj [illegible] [illegible]

J [illegible]

Czekam na ciebie w piątek lub w sobotę

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

POSTE 10 RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

PARIS 16 AOUT 81 (DISTRIBon)

Monsieur Denis Zaleski

(~~Poste restante~~) 3 rue de Buci

à ~~Dieppe~~ (Seine Inférieure) Paris

9   122

Tréport — d. 19. Sierpnia 1881

Kochany Dyonizy — czekam z [illegible] na pieniądze. ~~[illegible]~~ Potrzebuję 200 franków na niedzielę. Jeśli nie możesz sprzedać obligacyi — to pożycz [illegible] u Łaskowskiej lub u Kapitanowej [illegible]. Sprzedawszy resztę obligacyi aby się [illegible] fatygować [illegible] przyjazdu [illegible] nami.

Wyjeżdżamy z Tréport we wtorek rano, [illegible] Bohema [illegible] [illegible] [illegible]; [illegible], do Ville[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] podróż [illegible]. Nie [illegible] sobie [illegible] [illegible] [illegible] nad Morzem [illegible] Tom [illegible] [illegible] Bohemiczyk [illegible] [illegible] [illegible] pokazania [illegible] pieniądze do [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Przeszłej [illegible] niepotrzebnie [illegible] [illegible] [illegible] Wolę zamiast [illegible] jeszcze [illegible] lub do [illegible] [illegible] do Montreux [illegible] [illegible] [illegible] do Paryża [illegible]

Łaskowski [illegible] [illegible] przyjedzie [illegible]. [illegible] Czas [illegible] [illegible] [illegible] o [illegible] 6. franków [illegible] 5. [illegible]

Bogu [illegible] Syna [illegible]

J. B[illegible]

[illegible] [illegible] obligacyi

Uwijaj się [illegible] pieniądze
i [illegible] pozdrawiam
Karola [illegible] się w Paryżu
[illegible] we wtorek

PARIS 8 1E 20 AOUT 81 (DISTRIBon)

CARTE POSTALE



Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

122

Le port est gratuit.
Le facteur doit remettre un récépissé à souche lorsqu'il est chargé de recouvrer une taxe.

Télégramme.

4 10

Indications de service.

N° ____

Timbre à date.

PARIS 21 AOÛT

= ZALESKI 3 RUE BUCI PARIS .=

Buci

L'État n'est ... privée par la voie télégraphiq...

...DÉCHIRER

Pour ____ de ____ N° ____ Mots ____ Dépôt le ____, à ____ h. ____ m. du ____

PARIS DE YPORT 345 17 21 7/45'' M

JOUR NAISSANCE DIEU TE BENIT PROBABLEMENT PARTIRONS SOIR VILLEPREUX JOSEPH MALADE .= ZALESKI

Janvier 1881. — Modèle n° 324 bis.

123

Indications de service.

Indications conventionnelles.

Avis télégraphique.........	AV	Accusé de réception........	CR
Réponse payée............	RP	Télégramme recommandé...	TR
Télégramme collationné....	TC	Télégramme à faire suivre...	FS

Dans les dépêches imprimées en caractères romains par l'appareil télégraphique, le premier nombre qui figure après le nom du lieu d'origine est un numéro d'ordre, le second indique le nombre des mots taxés, les autres désignent la date et l'heure de dépôt.

L'État n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par la voie télégraphique. (Loi du 29 novembre 1850, art. 6.)

N° ______ 122

Timbre à date.

PARIS 21 AOUT

Pour ___ *de* ___ *N°* ___ *Mots* ___ *Dépôt le* ___ *à* ___ *h.* ___ *m. du* ___

PARIS DE YPORT 345 17 21 7/45'' M

JOUR NAISSANCE DIEU TE BENIT PROBABLEMENT PARTIRONS SOIR VILLEPREUX JOSEPH

MALADE = ZALESKI

123



*) Villepreux d. 24go Sierpnia 1881

Kochany mój Dyonizy — jeszcze raz z powodu twoich urodzin przesyłam ci całe do Syna i błogosławieństwo na [illegible] krzyżyk życia! Czas ci się zmienia Synu! Pomyślałem o tem w otoczeniu [illegible] nych pamiątek w Sport, która ci z najmilszą ja nad morze. Najmilsza i pełna Dobro= ci a skromna Kochana G. Droga Helenka [illegible] ale będą ze [illegible].

Wczoraj o 5ej wieczór z Paryża przyje= chaliśmy omnibusem do Villepreux — wszy= scy mamy się zdrowo. Ja czuję się rześkim i pogodnym, choć nie [illegible] się [illegible] nad morze. Pomówi= my o tem potem. — Możebyś w tych dniach mógł na chwilę przybiedz do Villepreux sam lub z Karolem? — Przywieź z sobą [illegible] — i mam co dać [illegible].

Jutro do Ludwisia. Godzi się aby [illegible] ki bilety Nabiałowicza, — ale [illegible] mi zawierzyć mi się [illegible] Dla tego mój drogi Synu posyłam [illegible] razem ze swoją [illegible] i [illegible] Karta [illegible] jeszcze wieczór [illegible] w Paryżu i poszedł [illegible] Karolowi do przyniesienia. Przywieź mi lub daj Karolowi [illegible] — U Szymanowskie= mi pół funta [illegible] na imię [illegible] go [illegible] dowiedz się jak ma na imię [illegible] Kraszewski: Potrzebne mi to do jego Albumu.

Bogu cię polecam i przyciskam do serca

J. B. Zaleski

[illegible] wszyscy.

Villepreux – d. 26. Sierpnia 1881 r.

Drogi mój Dyonizy – w Yport
już nie siedziałem z przyczyny Mon=
tankiewiczowej – ale tyż [illegible] szczegól=
nie [illegible]. Otrzymałeś trzeba
[illegible] zmienić na franki – bo co
[illegible] z niemi zrobić na wsi? Można
tu z niemi [illegible] do Crédit foncier
kupić jedną obligacyę i do najpilniejszej potrze=
by resztę zostawić na miesiąc. Nadzwy=
czajne z miesiąca na miesiąc potrzeby
[illegible] w tym roku podsta=
[illegible] złoży się kasa moja trochę
to naliczy się [illegible] rachunki
[illegible]. Przypomnij mi niedziele
z ostatniej obligacyi i [illegible]
[illegible]. [illegible] Dzień [illegible]

A [illegible] mój: [illegible] przyjedzie mi=
ciebie pojutrze [illegible] Konstancin, aby
[illegible] z Konstancin [illegible]
[illegible] do Doktora Janiszewskiego
[illegible] jego adres. – Bo [illegible]
[illegible] do Montrésor lub do [illegible]
[illegible] z Karolem. Nie zapom=
[illegible] bo [illegible] z mego
[illegible] – Na razie innych potrzeb
[illegible] sobie. Do widzenia
i przypominam [illegible] w niedzielę
[illegible] pojutrze

Bogu [illegible] J. B. Zaleski

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



SEINE-ET-OISE

PARIS
26
AOUT
81
DÉPART

Monsieur D. Zaleski

3, rue Buci, 3.

à Paris.

Villepreux d. 3 Września 1881

Kochany Dyonizy – nie dziw się temu, że nie przyjeżdżam do Paryża. Pogoda zmienna, chłodnawa, to dla tych starych – to przy niedostatku mojem, na- [illegible] nie bardzo. Dobrze [illegible] w oz- [illegible] [illegible]. Wszelakoż kiedyś do pomocy. Może Karol wezwie na- [illegible] i na kilka dni. [illegible] [illegible] do Paryża.

Najlepiej spodziewam się Karola w Villepreux. Naradzim się względem przyjazdu [illegible]. Może przywiezie [illegible] albumy. B. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] z [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do Paryża [illegible] sam tylko [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i t. p. [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] na [illegible].

Bóg niech pomaga

Dyonizy [illegible]

J. B. Zaleski



CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur Denis Zaleski

3. rue Buci, 3.

à Paris.

Villeparisis d. 6. Wrześ 1881 r.

Kochany Dyonizy – jutro we środę o 2giej przyjadę do Paryża i zamówię u Karola z powodu że pojutrze moje imieniny i święto i chcę być na Mszy w Notre Dame de Victoires. Chcę także pożegnać się z Konstantym – także daj mu kilka [illegible] do Krakowa. Karol zabrał [illegible], ale postaraj się żeby jak [illegible] Gazeta Krakowska jest zatrzymana [illegible] w Szwecji. [illegible] z [illegible] Konstantem i [illegible] od [illegible] [illegible].

Chciałbym [illegible] i z Krakowa [illegible] Bielskiej? [illegible] z Aleksandrem [illegible] ale czy [illegible] się uda? Będę w czwartek o 6ej [illegible] z Bohdanem. Przyszłej niedzieli [illegible] [illegible] [illegible] zawsze [illegible] z Bohdanem [illegible] [illegible] Baranowskim [illegible] [illegible] jutro [illegible] między 5tą a 6tą [illegible] u Karola w Galerii d'Orleans.

Bogu [illegible] Twój

J. B. Załuski

Przywieź z sobą [illegible] Gazety Krakowskiej, na którą Karol [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]



CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur D. Zaluski

3. rue Buci, 3.

à Paris.

Villepreux – d. 18. Września 1881.

Kochany Dyonizy – zachodzę w głowę szukając co znaczą słowa [illegible] twoja" – że p. Fangor ma wziąć sobie za „cześć odezwy [illegible]? Chyba tej na [illegible] Łojem z 4go Septembra" – podpisał się Bohdan Zaleski. Objaśnij mi należycie całą rzecz. Odpowiedź ta sprawa z wielu względów jest ważną i pożądaną. Ale może P. Fangorowi może być chodziło na uwolnienie, że jest w Krakowie zgodzi się ze mną. Otóż w tem [illegible] tak – bo jak [illegible] [illegible] ona [illegible] wszystkim i on w kraju dobrej opinii – i owszem ma zasłużonych przyjaciół wśród stronników naszych wszystkich ziemi – chyba w interesie swoim tam itd. Objaśnij proszę uwagą pomyślnie [illegible] wspólnej [illegible]

Ja nic nie rozumiem. Twój
uczeń [illegible] starsza w [illegible]
Tam. Przyjaciel mój Kremer
wracając mnie już zamiłas
szczytka. Alnigdzie i cło. —
od Karola Kraszewskiego Sowiński
się o swojem zdrowiu i pomy
dzieci. Może wciągnięty do
nia wybierzesz napisze jakiś
do Paryża.

Bogu cię serdecznie polecam i ściskam

J. B. Zaleski

Gdybyś widział się z Kos=
ciałkowskim, to daj mu 20 fr.
które od mnie na Internat
Rusi wydrukowany, który
niech Sergiusz 100. Kubin [illegible]
lub który w Redakcji Czasu
który nadesłał abym
składki [illegible] wydanemi

+) 131

Villepreux — d. 21 Września 1881 r.

Kochany Dyonizy — jutro we czwartek o 10tej i pół przyjadę z Bożenią do Paryża, oczywiście jeśli nie będzie słoty, lub ulewy. ~~[illegible]~~ Otóż jeśli będziesz mógł czekaj na nas przy garze lub u golarza. — W każdym razie około 6tej bądź przy garze St Lazare. Podobno, że z ogrodu d'Acclimatation można prosto dostać się na tę garę. Umówimy się zresztą jutro w tej mierze. Zjedlibyśmy zatem obiad — a wieczór o 9tej ~~o~~ wrócilibyśmy do Villepreux.

Bogu cię Synu polecam i ściskam

J. B. Zaleski

Czy Karol dał ci zegarek ~~Nowaka~~ do Junga?.
Pisz słówko do Karola. BZ

VILLEPREUX
25 21
SEPT
81
SEINE-ET-OISE



CARTE POSTALE

PARIS
2 4 21
81
(60)

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur D. Zaleski

3. rue Buci, 3.

à Paris.

132

Villepreux — d. 30 Września 1881

Kochany Dyonizy — jutro w sobotę o 9tej rano czekaj na mnie i na Bohdzia przy garze Montparnasse tuż u golarza. Zjemy wcześnie śniadanie, żeby przed południem, to jest o 12tej bez pięciu minut siedziéć już na garze Lionskiéj. Możebyś mógł nas tam odprowadzić. Sądzę, że Karol wróci się na czas do Fontainebleau. Piszę stosownie jednocześnie i do niego.

Wczoraj po południu kochana Kuzynka [illegible] odwiedziła nas z całym swoim dworem. A zjawił się także [illegible] i ks. Szrejter.

Bogu cię Dyonizy polecam do zobaczenia

J. B. Zaleski

VILLEPREUX
SEINE-ET-OISE
2E 30

CARTE POSTALE



Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

PARIS
2 4 30
81
DÉPART

Monsieur D. Zaleski

3, rue Buci, 3.

à Paris.

Mój drogi — Babcia się nudzi — a więc muszę ją trochę przewietrzyć. Jak wrócisz — przyjdź zaraz do Mickiewicza. Stamtąd blisko do Dworca — Karol będzie nas czekał w Galerii d'Orléans — Nie zapomnij kaloszy z sobą — moje trzewiki!

B

7bre 81

+/ Villepreux – d. 6go Paźdz – 1881 – 131

Kochany mój Dyonizy – z pomyśl=
nymi nowinami [illegible] wyprawiłem cię
poczciwy Karol. Nazajutrz zaraz [illegible]
po przyjeździe z Paryża [illegible] już
od niego kartkę. Odpisałem [illegible]
raz [illegible] powiem, co wychodzi stąd o 12
N-[illegible] co się znaczy, że ci niedo=
[illegible] o tej [illegible] dość waż=
niejsze [illegible] w którym żąda prolongaty ope=
racyi [illegible] moich pism [illegible]
przedaży [illegible] list w niedzielę [illegible]
Panu [illegible] odpowiedzi, bo [illegible]
się [illegible] z Tobie [illegible]
pisałem [illegible] miesz=
kaniu z nim [illegible] Kartkę [illegible]

Adresowałem [illegible] jeszcze wa=
Tu [illegible]
do biura [illegible] Dominika się do mnie od 1 Paździer=
nika [illegible]

Teraz Kraszewski [illegible] do Villepreux
[illegible] niech mi przyjeżdża [illegible]
[illegible] mi [illegible] z Paryża. Bez [illegible]
Czy [illegible] się [illegible] – Go=
[illegible] z Polski [illegible] nad=
[illegible] szczęśliwy
[illegible] – Do [illegible]

Bóg z [illegible] Villepreux
nie do [illegible]

J. B. Zaleski

[illegible] do
Bożej [illegible] Klasztorku. Pracuję bardzo wesoło –
a i my [illegible]

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



Monsieur D. Zaleski

3, rue Buci, 3.

à Paris.

+) [illegible] — d. 8 Paźdz. 1881

Kochany Synu — że zastawiam [illegible]
do Twej woli i łagodności przyjęcie
lub nieprzyjęcie [illegible]
[illegible] jutro
Przyjadę [illegible] jak [illegible]
[illegible] w Warszawie [illegible]
[illegible] w [illegible]
[illegible] 11 [illegible]
[illegible] 20 [illegible]
[illegible] do Warszawy [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] jutro [illegible]
Przywitaj [illegible]
[illegible] w [illegible]
[illegible]
[illegible]
jutro [illegible] Gazety [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Dziennik [illegible]
[illegible]
Jak [illegible] jutro o 11 [illegible]
D. [illegible] J. B. Zaleski

[illegible]
[illegible]
[illegible] B. Z.

SEINE-ET-OISE
18 OCT 81

CARTE POSTALE



Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur D. Zaleski

3, rue Buci, 3.

à Paris.

+) Villeprevost d. 13 Paźdz. 1881

Kochany mój Dyonizy – serce mam
ściśnione jak w torturze. Piszesz mi
w liście, że już ojcu mam [illegible]
A czyż to jest Synu rzecz podobna?
Ogniska [illegible] rodzinnej wielkie
[illegible] przyprowadzonego, [illegible]
w samem odzieniu. A tyś mój Synu naj=
lepszy, najpracowitszy, najprzystoj=
niejszy – i dla tego trzy dni leżysz. Też
[illegible] patrzeć obojętnie o=
[illegible] a [illegible]
[illegible] natury [illegible] z której [illegible] bo aż
[illegible] na Mugia [illegible]
[illegible] i [illegible] Niech [illegible]
na 31 roków. [illegible]
Trzeba się Synu – a [illegible]
ratownica na gwałt – i [illegible]
[illegible] ludzkich
[illegible] względów [illegible]
Nigdy [illegible]
[illegible] jakby [illegible] lepiej będzie za=
[illegible] procesu i [illegible]
[illegible] z [illegible] lat [illegible]
u kogoś z [illegible] pod przysięgą
[illegible] stać [illegible] pod [illegible]
przez 31 lat. [illegible]

ze swoimi też z [illegible]

uczuciem. Okrom tego byłam bliży [illegible]

że wygnanie w [illegible] ukazały

[illegible] żołdu, zaszkodzi tobie do

Polskiej Karéjery urzędniczej - a

mamet i do [illegible] się [illegible]

tości. Zostaniesz na całe życie jak

ty [illegible] jakby przyklepa=

nym do gleby. W [illegible] - ale

trzeba [illegible] się na gwałt to

Napisz mi dokładnie [illegible] Repe=

[illegible]

[illegible]. Udam się z prośbą [illegible]

do Cesarza [illegible] i do wszystkiego

[illegible] i powinowaty [illegible]

[illegible] ci nam w pomoc przyjść

[illegible] bądź ogólnej, [illegible]

bądź szczególnej, [illegible] może się udać.

[illegible], że [illegible] Katastrofa [illegible]

Dyonizy [illegible] sądu Bożego

naszych [illegible] się

na ziemi, [illegible]. Długo było

aż na pokolenie [illegible]

o tem pisać. Opowiem [illegible]

ustnie. Bóg sprawiedliwy [illegible]

ale zarazem i miłosierny.

i chwała teraz i na wieki wieków
Czekam na doniesienie od
ciebie o ogólnym stanie naszego Stowa-
i zawsze podobnej [illegible] i na przyszłość
Maryam sam sobie zgoła=
wał twardą i opłakaną dolę. Wy=
śpię się, jak sobie i postał. Wię=
[illegible] [illegible]
rady. Wszystko to i nie przyjdzie [illegible] Gerwazy
Aleksander [illegible]
[illegible] twoja [illegible] ale się [illegible]
[illegible] formalna. [illegible]
[illegible] pod nowym [illegible]
[illegible] z Maryanem – ale dziś [illegible]
[illegible] nie [illegible] mój drogi!
Bogu cię polecam
J B Zaleski

Kilka [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] na [illegible]
na proces – [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
B Z

138

VILLEPREUX
18
OCT
81
SEINE-ET-OISE

POSTE
15
REPUBLIQUE·FRANÇAISE

Monsieur D. Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

PARIS
2 4 1
OCT
81
DÉPART

Villepreux – d. 18go Paźdz 1881 r.

Kochany Dyonizy – Kosty=
[illegible] listu – do Aleksandra pi=
sał, że ze przyjazdu między obłą=
dzie się przedwcześnie [illegible] i chluba
Czasy jesienny nawałnie przygryszany
to obie sesyja matematyczna, zadłuż
byś nam się zakończyła i sła
[illegible] obawiania się z tobą
wyhłuszajże tygodnie następnie
do końca [illegible] przyjedź na [illegible]
jakiej [illegible] twój list Synu [illegible]
Ostatni [illegible] przeważnie mnie
[illegible] troche. Muszę cię zatrzymać.
Da Bóg [illegible]. Obecnie [illegible]
Kilka przyjaciół [illegible]
i zdaje mi się że są wyjazdu [illegible]
Dobra się [illegible] ze [illegible]
tam, wstawić w Paryżu. Ale
bądź [illegible] Synu – niedaj
się [illegible] nas [illegible]
[illegible] Honor twój nie=
adwokatom i [illegible] w procesach. Tymczasem
polega na [illegible]
Rodziny [illegible]
Bogu cię Synu polecam [illegible]

J. B. Zaleski

Oby pan G. [illegible] się, [illegible]
[illegible] Karolem [illegible]
najmniej [illegible]
[illegible] – P. Z.

CARTE POSTALE



Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur D. Zalcski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

+)

Villepreux d. 22. Paźdz. 188[illegible]

Nie mam innego dziś [illegible], [illegible] o Sobocie twój list pisany przed [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] O. W. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jana Kantego. Jeśli [illegible] przyj[illegible] [illegible] [illegible] Assumptionu [illegible] [illegible] [illegible] 10. odbędzie się [illegible] o samej [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i po śniadaniu do [illegible] [illegible] [illegible]

Po [illegible] będziemy mieli [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do V. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] na obiad.

Bogu Cię i [illegible] polecam

J. B. Zaleski

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

M~~onsieur~~ A. Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

+) V. Uprzema — d. 25 Paźdz. 1881 r.

[illegible]

Kochany Synu — p. Tempfelin odzieniem — zamiar odjeżdża do Paryża — i Tarnów [illegible] mię z zamian. Niektóry, znany jego znam jeno z [illegible] — w [illegible] co [illegible] a czyta [illegible] pomyślnej [illegible] się nie — pada od siebie. Nad [illegible] Twój pojedzie do Tempflerów — a [illegible] być do zostania u nich i [illegible] [illegible]. Pamiętaj ich o [illegible] — [illegible] Kościele, do [illegible] Adwokata. Myśl o [illegible] go [illegible] sprawy przez p. [illegible] [illegible] nie była [illegible] [illegible] w Kościele, kiedy polecam [illegible] się Panu Bogu przed [illegible] [illegible]; aby to było dobre [illegible]!!!

Niezapomniany [illegible] i p. [illegible]. Chodzi o [illegible] [illegible], czy pracowali się [illegible]? lub od [illegible] [illegible] [illegible]? Myślę i o [illegible] [illegible] — obaczę się z nim [illegible] Świętych.

[illegible] Bogu cię Dziecię moje polecam

J. B. Zaleski

Miałem list z [illegible] od [illegible] pani [illegible].

2E 25 OCT. 81
SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



Monsieur D. Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

Villepreux – d. 26 Paźdz. – 1881 r. 142

Synu drogi mój – dzięki Bogu, [illegible] mi się [illegible] [illegible] zatatowi [illegible] z P. Tauffkirchen [illegible] List [illegible] S. p. Falata [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] S. P. T. [illegible] [illegible] [illegible] na 3. Listopada. W [illegible] [illegible] do Paryża 1go [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] d. [illegible] 5go [illegible] [illegible] [illegible]. P. Tauffkirchen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] na [illegible] B[illegible].

[illegible] Synu z tej [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] P. Tauff [illegible] i tylko [illegible] [illegible] będzie [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Synu [illegible] [illegible] tym [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Jak [illegible] [illegible] [illegible] aby [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] T. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] S. p. Fal. aby [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 6 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] do Warszawy [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] P. T. Tauffkirchen [illegible] [illegible] [illegible] Villepreux. Był [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Bogu cię polecam

J. M. [illegible]

VILLEPR
2E 26
OCT
81

CARTE POSTALE



Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur D. Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

Villepreux – d. 28 Paźdz. 1881 r.

Kochany Dyonizy – odebrałem dziś książkę od p. Falatuta, którą z wielką przyjemnością przeczytałem. Zachwycony [illegible] ze Trzech i godzinny jego [illegible]. Możeby lepiej było abyś sam ze swego [illegible] pierwszy raz [illegible] rozmówił się z tym miłe[illegible] pamiętnikiem. Myślę że nie [illegible] odpisanie do p. Falatuta – gdybyś jednak zechciał inaczej – to [illegible] w francuzkim krótkim [illegible] kilka – które tu [illegible] wyznania [illegible].

Bogu cię polecam.

J. B. Zaleski

Nie wiem czy Zonia [illegible] czytał francuzki artykuł o mnich pismach par de St Victor w Revue Moderne? Wątpię aby coś lepszego powiedział o mnie.

141

2E 28 OCT 81 SEINE-ET-OISE



Monsieur D. Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

4
2 25
1
1 45

9=00

Villepreux – d. 26 Listopada 1881 r.

Kochany Dyonizy – i ja odebrałem kartkę od Maryana. Bo rozumiemy jego życie dotąd – to smutne i ojcowskie.

Karol mi pisał, że wyprawi [illegible] jutro do Warszawy, to może być bez- [illegible] mój odpowiedzi Bohdani. Niewygodnie bardzo na cudzej ziemi, według własnej ochoty i dogodności. Pamiętaj, że Przeznaczona [illegible] Boskiej aż do [illegible] i to raz na zawsze. – Dalsze objaśnienia pojechał[illegible], to wszystko z Aleksem przypomnij, więc ma o 5tym podatkowym, ja mu już po wiele razy wspominałem o tém.

Szczęśliwie [illegible] Księżna [illegible] Sadow[illegible], chociaż mi będzie trudno jej czytać przy codziennym [illegible] nagle. Dowiedz się u Laskowskiego o adresie naszego Szamotulskiego – Artura. Dowiedziałem się, że Karol nasz bez grosza – to mu daj 5 franków, które ci zwrócę w Paryżu.

Obawiam się dziś mój, że Karol [illegible] na 29go będzie przemawiał gdzie i na polityczne zgromadzenie. Obejdź się z nim i ostrzedź [illegible], że najcichszej zachowuj się, [illegible] aby nie wyprzedzał w patriotycznych jego zamysłach. Obiad zjeść możemy [illegible] lub [illegible] później w Grand [illegible]. Przyjechałbym [illegible] do Paryża [illegible] braterskiej uczty. Dlatego synu Dyonizy wiedz się Komitecie z Karolem.

Boga ci polecam i ściskam czule

J. B. Zaleski

Mam dzisiaj numer „Dziennika Polskiego" Stanisława Mickiewicza.

BZ

VILLEPREUX
SEINE ET OISE
2E 26 NOV 81

CARTE POSTALE



Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur D. Zaleski

3. rue de Buci, 3.

à Paris.

PARIS
4 26
2 NOV 81
DÉPART

+) Villepreux — d. 11go Listop. 1881 r.

Kochany Dzwoniszu — na zdrowiu
mi tęgo jestem w tym tygodniu
Cierpiałem na ból żołądka i [illegible]
[illegible]. Dziś czuję się lepiej.
Do Wersalu przyjedzie Syn w 20
w niedzielę i czekamy przed Adwentem.
[illegible] się na pierwszych [illegible] na
[illegible] się [illegible] tam [illegible]
czasem, [illegible] Szymanowski [illegible]
[illegible] się [illegible] Bło-
[illegible] Sławni-
[illegible] Karolem aby wziął
od [illegible] 254 „Czasu" [illegible]
[illegible]. Postaraj się przywieźć
go z sobą do Wersalu. — Jutro [illegible]
[illegible] Garczyńskich. Chcę [illegible]
[illegible] nadziei [illegible]
[illegible] się [illegible] Vaugirard. — [illegible]
[illegible] Karola [illegible] lecz [illegible]
nas z [illegible] Falatem także [illegible]
[illegible]. Rozmówimy się o nim [illegible]
[illegible] zobaczymy się w Wersalu.
Bogu Cię polecam — ściskam
J. B. Zaleski

Kup [illegible] Synowi [illegible]
Tabaki. Jeszcze [illegible]
jak [illegible], ale [illegible]
z [illegible] oczyści. Opiekuj się [illegible]
[illegible] na [illegible]
z [illegible] będę bardzo rad.
B.



VILLEPREUX
NOV
81
SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur D. Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

+) [illegible] Grudnia w

Villepreux — d. 8 Grudnia 1881 r.

147

Kochany Synu mój — dziś, przy uro=
czystym Święcie Matki naszej ostatni raz
do Kościoła — a powróciwszy z [illegible]
[illegible]. Zdolny jestem [illegible]
[illegible] pod sercem, [illegible] dopatrzeniami
w nogach bardzo zamierzają się [illegible]
[illegible] będą [illegible] w starcu
[illegible] się wola Boża. Nie [illegible] się [illegible]
[illegible] się [illegible] czytam i piszę [illegible]
[illegible] [illegible] się mego [illegible]
[illegible]

Natalia Maryanna [illegible]
[illegible] w [illegible] Najwyższy dom [illegible].
[illegible] w Kościele [illegible] Jabłonka
[illegible] i przyszedł [illegible]
[illegible]. [illegible] z Karolem do
[illegible], [illegible] na
[illegible] i na [illegible] szukał
[illegible]. Tem jest [illegible] jego [illegible]
[illegible] od [illegible].

[illegible] Synu [illegible]
[illegible] się [illegible]. [illegible]
[illegible] podziękowaniem
pod adresem [illegible].

Wielką pociechą dla mnie była [illegible]
[illegible]. [illegible] do Warszawy.
Z Karolem [illegible] w zgodzie i [illegible]
[illegible] się [illegible]. [illegible] Maryan[illegible]
od [illegible] Synowi jego [illegible].

Bywaj mój Synu — polecam [illegible]

J. B. Zaleski

Jeśli chcesz Synu mój, to [illegible]
[illegible] [illegible] — [illegible]?
Przypomnij [illegible] przez pocztę
do [illegible] adres do [illegible].
Wątpię aby stan mój [illegible] się
[illegible] — ale [illegible] pogorszy się.
Jeśli [illegible] to znaczy [illegible]
[illegible] — jakby się pogorszył, to [illegible]
[illegible] lub [illegible] [illegible].

VILLEPREUX
24 DEC 81
SEINE-ET-OISE

CARTE POSTALE



Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur D. Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.

V. Ilepreux — d. 15 Grudnia 1887

Dziękuję mój Kochany i jestem wzruszony, jak dobliższy [illegible], wszak zbolały i ślepy. A to wszystko mnie wzruszyło, wiążąc do oka i do serca. Gdybym przyjmował mi z kaplic na drugi, — ale i tak mi jak braterskie.

Dzielę się Maryanom i tobie Synu. Pan [illegible] miłości i miłości. — Tak samo miłości Ma- [illegible] — [illegible] po domu z kimi się o jego zatobie; kupię sam dziś w spotkaniem. — Biedny Karol usiłuje mnie rozstrzygnąć, [illegible] powiadam: troskę [illegible]. Był u mnie w niedzielę wieczór — i niech mu Bóg odpłaci za to. Niema tu nic w ciemno- ściach [illegible] co pisze.

Inaczej jeszcze radzaje mam nieporozumienie. Zwróciłem się w tych czasach listownie z Ra- [illegible]. Przekopiował dla mnie list Zyblikiewicza. Otóż wypo- wiedział [illegible] przysłał mi odpowiedź [illegible] i Chleba do podpisu zaraz [illegible]. Podpisałem zaraz dołączyłem [illegible] stan od [illegible] — [illegible] w nowej kopercie — zatytułowałem i sam powinno bolom zamieściem

na początku. — Lękam się — czy ten
list tak ważny nie zaginął.
Większy na stole dziś przesłano Rusty-
cki do Aleksandra — ale nieszczęśliwie
je zapieczętowano. Jeśli zaginął
list do Lublik — to byłaby dla mnie
arcy przykra niespodzianka.
Czekam więc skwapliwie na po-
wrót Aleksa z przyjacielskiej
Soisetowskiej i trochę nawet
opuszczonej wyprawy tej kartki
aby [illegible] należycie przekonać
o [illegible] prawdzie. W ogólności [illegible]
dziś [illegible] do
nas, bo [illegible] przez [illegible]
[illegible] kartka [illegible]
w swojej niedoczekaniu.
Wszystkich uściskaj serdecz-
nie aby [illegible]
do Boku. Może i który z was
będzie w Wersalu?
Pozdrów Aleksandra.
Dzięki Bogu, na [illegible] się
[illegible]. List Rusty-
jest przywoity, [illegible] trochę
do Aleksandra [illegible] do-
[illegible]
[illegible] naszą [illegible]
stali Marszałkowie. —
Wszystkich przyjmij lub
przyjedź do Wersalu

paczkę opłatków od Ks. Wit-
kowskiego. Nie mając ja na
ziemi kochanej Ojczyzny
rozerwanej — przysyłam opłatki
ale gdzie się rozeszłych [illegible]
podzielić choć pocieszenia Ewa-
ngelii z całej mojej rodziny.
Bogu cię z Synem Julianem i Karolą
J. B. Zaleski

Trzebaby Księgarskiemu
zapłacić za prenumeratę „Czasu”
na miesiąc o tem Lydii mój
i [illegible] o opłatkach. Gospodarz
[illegible] Trzeba podatek mój
ale o tem potem.

1881

150

VILLEPREUX
2E 15 DEC 81
SEINE-ET-OISE



Monsieur D. Zaleski

3, rue de Buci, 3.

à Paris.


PARIS
2
DEC